Trattandosi di un semplice strumento di documentazione, esso non impegna la responsabilità delle istituzioni

►**B**

DECISIONE 2012/642/PESC DEL CONSIGLIO

del 15 ottobre 2012

relativa a misure restrittive nei confronti della Bielorussia

(GU L 285 del 17.10.2012, pag. 1)

Modificato da:

		Gazzetta ufficiale		
		n.	pag.	data
►**M1**	Decisione di esecuzione 2013/248/PESC del Consiglio del 29 maggio 2013	L 143	24	30.5.2013
►**M2**	Decisione 2013/308/PESC del Consiglio del 24 giugno 2013	L 172	31	25.6.2013
►**M3**	Decisione 2013/534/PESC del Consiglio del 29 ottobre 2013	L 288	69	30.10.2013
►**M4**	Decisione di esecuzione 2014/24/PESC del Consiglio del 20 gennaio 2014	L 16	32	21.1.2014
►**M5**	Decisione di esecuzione 2014/439/PESC del Consiglio dell'8 luglio 2014	L 200	13	9.7.2014

Rettificata da:

►**C1** Rettifica, GU L 297 del 15.10.2014, pag. 41 (2014/24/PESC)

▼B

DECISIONE 2012/642/PESC DEL CONSIGLIO

del 15 ottobre 2012

relativa a misure restrittive nei confronti della Bielorussia

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sull'Unione europea, in particolare l'articolo 29,

considerando quanto segue:

(1) Il Consiglio ha adottato per la prima volta misure restrittive nei confronti della Bielorussia con la posizione comune 2004/661/PESC ([1]). Ha continuato a esprimere profonda preoccupazione per la persistente mancanza di rispetto dei diritti umani, della democrazia e dello stato di diritto in Bielorussia e per il fatto che i prigionieri politici non sono stati rilasciati o riabilitati e ha pertanto rinnovato e prorogato le misure adottate.

(2) Il 25 ottobre 2010 il Consiglio ha adottato la decisione 2010/639/PESC relativa a misure restrittive nei confronti della Bielorussia ([2]).

(3) Preoccupazioni specifiche hanno portato a imporre misure restrittive nei confronti di persone considerate dal rapporto Pourgourides come i principali responsabili della sparizione irrisolta di quattro noti personaggi in Bielorussia nel 1999-2000 e della successiva azione di copertura, o che non hanno disposto l'avvio di un'indagine indipendente o il perseguimento delle sparizioni.

(4) Sono state inoltre imposte misure nei confronti dei responsabili dei brogli nelle elezioni e nel referendum tenutisi in Bielorussia il 17 ottobre 2004, delle violazioni delle norme internazionali in materia elettorale durante le elezioni presidenziali tenutesi in Bielorussia il 19 marzo 2006 e il 19 dicembre 2010, nonché degli autori di gravi violazioni dei diritti umani e della repressione di manifestanti pacifici a seguito di dette elezioni e di detto referendum.

(5) Particolare responsabilità è imputabile ai funzionari direttamente coinvolti o responsabili del carattere fraudolento delle elezioni presidenziali e del referendum, ai responsabili dell'organizzazione e della diffusione di informazioni false attraverso i media controllati dallo Stato, ai responsabili del ricorso alla forza eccessivo e in assenza di provocazione nei confronti di dimostranti pacifici e disarmati, ai responsabili dell'applicazione per motivi politici delle vigenti sanzioni amministrative e penali nei confronti di numerosi gruppi di rappresentanti della società civile, dell'opposizione democratica, delle ONG e dei media liberi in Bielorussia, e ai responsabili della violazione sistematica e coordinata delle norme internazionali in materia di diritti umani e delle leggi della Repubblica di Bielorussia nell'amministrare la giustizia e nell'impiegare metodi di coercizione e intimidazione nei confronti di rappresentanti legali di detenuti e di altre persone.

([1]) GU L 301 del 28.9.2004, pag. 67.
([2]) GU L 280 del 26.10.2010, pag. 18.

▼B

(6) Inoltre, considerata la gravità della situazione, dovrebbero essere imposte misure anche nei confronti delle persone che ricoprono alte cariche in Bielorussia e delle persone ed entità che traggono vantaggio dal regime di Lukashenko o che lo sostengono, in particolare delle persone ed entità che forniscono un sostegno finanziario o materiale al regime.

(7) Per garantirne l'efficacia, tali misure dovrebbero essere applicate anche alle entità possedute o controllate da persone fisiche o giuridiche, entità o organismi responsabili di gravi violazioni dei diritti umani o della repressione della società civile e dell'opposizione democratica, o le cui attività costituiscono altrimenti una seria minaccia per la democrazia o lo stato di diritto in Bielorussia e alle entità possedute o controllate da persone ed entità che traggono vantaggio dal regime di Lukashenko o che lo sostengono.

(8) Constatando che anche le ultime elezioni del 23 settembre 2012 sono risultate incompatibili con le norme internazionali, in particolare nei risultati preliminari della missione di osservazione elettorale in Bielorussia dell'OSCE/ODIHR e che la situazione per quanto riguarda la democrazia, i diritti umani e lo stato di diritto non è migliorata, il Consiglio ribadisce le sue profonde preoccupazioni riguardo alla situazione in Bielorussia.

(9) In base ad un riesame della decisione 2010/639/PESC, è opportuno prorogare le misure restrittive fino al 31 ottobre 2013.

(10) A fini di chiarezza le misure imposte dalla decisione 2010/639/PESC dovrebbero essere riunite in un unico atto giuridico,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

1. Sono vietati la vendita, la fornitura, il trasferimento o l'esportazione in Bielorussia di armamenti e materiale connesso di qualsiasi tipo, comprese armi e munizioni, veicoli ed equipaggiamenti militari, equipaggiamento paramilitare e relativi pezzi di ricambio, nonché attrezzature che potrebbe essere utilizzate a fini di repressione interna, da parte di cittadini degli Stati membri o provenienti dal territorio degli Stati membri ovvero mediante navi o aeromobili battenti bandiera degli stessi, siano o meno originari da detti territori.

2. È vietato:

a) prestare, direttamente o indirettamente, assistenza tecnica, servizi di intermediazione o altri servizi attinenti ai prodotti di cui al paragrafo 1 o alla fornitura, alla fabbricazione, alla manutenzione e all'uso di tali prodotti, a qualunque persona fisica o giuridica, entità od organismo in Bielorussia, o destinati ad essere ivi utilizzati;

b) fornire, direttamente o indirettamente, finanziamenti o assistenza finanziaria in relazione ai prodotti di cui al paragrafo 1, compresi in particolare sovvenzioni, prestiti e assicurazione dei crediti all'esportazione, per la vendita, la fornitura, il trasferimento o l'esportazione di tali prodotti, o per la prestazione di assistenza tecnica, di servizi di intermediazione o di altri servizi connessi, a qualunque persona fisica o giuridica, entità od organismo in Bielorussia, o destinati ad essere ivi utilizzati;

▼B

c) partecipare, consapevolmente e deliberatamente, ad attività aventi l'obiettivo o il risultato di eludere i divieti di cui alle lettere a) o b).

Articolo 2

1. L'articolo 1 non si applica:

a) alla vendita, alla fornitura, al trasferimento o all'esportazione di materiale militare non letale, o di materiale che potrebbe essere utilizzato a fini di repressione interna, destinato unicamente a uso umanitario o protettivo, o a programmi di costruzione istituzionale dell'Organizzazione delle Nazioni Unite (ONU) e dell'Unione, ovvero a operazioni di gestione delle crisi dell'UE e dell'ONU;

b) alla vendita, alla fornitura, al trasferimento o all'esportazione di veicoli non da combattimento costruiti o equipaggiati con materiali per difesa balistica, adibiti esclusivamente alla protezione del personale dell'Unione e dei suoi Stati membri in Bielorussia;

c) alla prestazione di assistenza tecnica, ai servizi di intermediazione e altri servizi connessi a tale materiale o a tali programmi e operazioni;

d) alla concessione di finanziamenti e alla prestazione di assistenza finanziaria connessi a tale materiale o a tali programmi e operazioni,

purché le esportazioni e l'assistenza in questione siano state autorizzate preventivamente dalla pertinente autorità competente.

2. L'articolo 1 non si applica all'abbigliamento protettivo, compresi i giubbotti antiproiettile e gli elmetti militari, temporaneamente esportati in Bielorussia da personale dell'ONU, da personale dell'Unione o dei suoi Stati membri, da rappresentanti dei media e da operatori umanitari e nel campo dello sviluppo, e personale associato, per esclusivo uso personale.

Articolo 3

1. Gli Stati membri adottano le misure necessarie per impedire l'ingresso o il transito nel loro territorio delle persone:

a) responsabili di gravi violazioni dei diritti umani o della repressione della società civile e dell'opposizione democratica, o le cui attività costituiscono altrimenti una seria minaccia per la democrazia o lo stato di diritto in Bielorussia, o ogni altra persona loro associata;

b) che traggono vantaggio dal regime di Lukashenko o che lo sostengono,

elencate nell'allegato.

2. Il paragrafo 1 non obbliga gli Stati membri a vietare ai loro cittadini l'ingresso nel territorio nazionale.

▼B

3. Il paragrafo 1 lascia impregiudicate le situazioni in cui uno Stato membro è vincolato da un obbligo derivante dal diritto internazionale, in particolare:

a) in qualità di paese che ospita un'organizzazione internazionale intergovernativa;

b) in qualità di paese che ospita una conferenza internazionale convocata dalle Nazioni Unite o sotto gli auspici di questa organizzazione;

c) in base a un accordo multilaterale che conferisce privilegi e immunità,

o

d) in virtù del trattato di conciliazione del 1929 (Patti Lateranensi) concluso tra la Santa Sede (Stato della Città del Vaticano) e l'Italia.

4. Si considera che le disposizioni del paragrafo 3 si applichino anche qualora uno Stato membro ospiti l'Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa (OSCE).

5. Il Consiglio è debitamente informato di tutti i casi in cui uno Stato membro concede una deroga ai sensi dei paragrafi 3 o 4.

6. Gli Stati membri possono concedere deroghe alle misure imposte dal paragrafo 1 quando il viaggio è giustificato da ragioni umanitarie urgenti o dall'esigenza di partecipare a riunioni intergovernative, comprese quelle promosse o ospitate dall'Unione o ospitate da uno Stato membro che esercita la presidenza di turno dell'OSCE, in cui si conduce un dialogo politico che promuove direttamente la democrazia, i diritti umani e lo stato di diritto in Bielorussia.

7. Lo Stato membro che intende concedere le deroghe di cui al paragrafo 6 presenta una notifica scritta al Consiglio. La deroga si considera concessa a meno che, entro due giorni lavorativi dalla ricezione della notifica della deroga proposta, vi sia un'obiezione scritta di uno o più membri del Consiglio. Qualora uno o più membri del Consiglio sollevino obiezioni, il Consiglio, deliberando a maggioranza qualificata, può decidere di concedere la deroga proposta.

8. Nei casi in cui uno Stato membro autorizzi, ai sensi dei paragrafi 3, 4, 6 e 7, l'ingresso o il transito nel suo territorio delle persone elencate nell'allegato, l'autorizzazione è limitata ai fini e alle persone oggetto dell'autorizzazione stessa.

Articolo 4

1. Sono congelati tutti i fondi e le risorse economiche appartenenti, posseduti, detenuti o controllati:

a) dalle persone, dalle entità o dagli organismi responsabili di gravi violazioni dei diritti umani o della repressione della società civile e dell'opposizione democratica, o le cui attività costituiscono altrimenti una seria minaccia per la democrazia o lo stato di diritto in Bielorussia, o da qualunque persona fisica o giuridica, entità o organismo loro associati, nonché dalle persone giuridiche, dalle entità o dagli organismi da essi posseduti o controllati;

b) dalle persone fisiche o giuridiche, dalle entità o dagli organismi che traggono vantaggio dal regime di Lukashenko o che lo sostengono, nonché dalle persone giuridiche, dalle entità o dagli organismi da essi posseduti o controllati,

elencati nell'allegato.

▼B

2. Nessun fondo o risorsa economica è messo a disposizione direttamente o indirettamente o a beneficio delle persone fisiche o giuridiche, delle entità o degli organismi elencati nell'allegato.

Articolo 5

1. Le autorità competenti degli Stati membri possono autorizzare lo svincolo o la messa a disposizione di taluni fondi o risorse economiche congelati, alle condizioni che ritengono appropriate, dopo aver stabilito che tali fondi o risorse economiche sono:

a) necessari per soddisfare le esigenze di base delle persone elencate nell'allegato e dei familiari a loro carico, compresi i pagamenti relativi a generi alimentari, affitti o garanzie ipotecarie, medicinali e cure mediche, imposte, premi assicurativi e utenze di servizi pubblici;

b) destinati esclusivamente al pagamento di onorari ragionevoli o al rimborso delle spese sostenute per la prestazione di servizi legali;

c) destinati esclusivamente al pagamento di diritti o di spese connessi alla normale gestione o alla custodia dei fondi o delle risorse economiche congelati;

d) necessari per coprire spese straordinarie, purché l'autorità competente abbia notificato alle altre autorità competenti e alla Commissione, almeno due settimane prima dell'autorizzazione, i motivi per cui ritiene che debba essere concessa un'autorizzazione specifica, oppure

e) da versare da o su un conto di una rappresentanza diplomatica o consolare o di un'organizzazione internazionale che gode di immunità conformemente al diritto internazionale, nella misura in cui tali pagamenti siano destinati a essere utilizzati per fini ufficiali della rappresentanza diplomatica o consolare o dell'organizzazione internazionale.

Gli Stati membri informano gli altri Stati membri e la Commissione delle autorizzazioni concesse ai sensi del presente articolo.

2. L'articolo 4, paragrafo 2, non si applica al versamento sui conti congelati di:

a) interessi o altri profitti dovuti su detti conti, o

b) pagamenti dovuti in virtù di contratti, di accordi o di obblighi conclusi o assunti prima della data in cui tali conti sono stati soggetti alle disposizioni della posizione comune 2006/276/PESC, della decisione 2010/639/PESC del Consiglio o della presente decisione

e purché tali interessi, altri profitti dovuti e pagamenti continuino a essere soggetti all'articolo 4, paragrafo 1, della presente decisione.

3. L'articolo 4, paragrafo 1, non osta a che una persona fisica o giuridica, un'entità o un organismo inseriti nell'elenco effettuino un pagamento dovuto nell'ambito di un contratto concluso prima dell'inserimento di tale persona fisica o giuridica, entità o organismo nell'elenco, purché lo Stato membro interessato abbia determinato che il pagamento non è percepito, direttamente o indirettamente, da una persona fisica o giuridica, da un'entità o un organismo di cui all'articolo 4, paragrafo 1.

▼B

Articolo 6

1. Il Consiglio, deliberando su proposta di uno Stato membro o dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza, adotta modifiche agli elenchi riportati nell'allegato, ove necessario, in funzione dell'evoluzione politica in Bielorussia.

2. Il Consiglio trasmette la sua decisione e i motivi dell'inserimento nell'elenco alla persona interessata direttamente, se l'indirizzo è noto, o mediante la pubblicazione di un avviso, dando a tale persona la possibilità di presentare osservazioni.

3. Qualora siano presentate osservazioni o siano addotte nuove prove sostanziali, il Consiglio riesamina la decisione e ne informa di conseguenza la persona interessata.

Articolo 7

Per massimizzare l'impatto delle succitate misure, l'Unione incoraggia i paesi terzi ad adottare misure restrittive analoghe a quelle contenute nella presente decisione.

▼M2

Articolo 8

1. Le misure di cui all'articolo 3, paragrafo 1, nella misura in cui si applicano al sig. Uladzimir Uladzimiravich Makei, sono sospese per il periodo in cui il suddetto detiene l'incarico di ministro per gli Affari esteri della Repubblica di Bielorussia.

▼M3

2. La presente decisione si applica fino al 31 ottobre 2014. Essa è costantemente riesaminata. Se del caso, essa può essere prorogata o modificata se il Consiglio ritiene che i suoi obiettivi non siano stati raggiunti.

▼B

Articolo 9

La presente decisione entra in vigore il 1º novembre 2012.

▼M3

ALLEGATO

Persone ed entità di cui all'articolo 3, paragrafo 1, e all'articolo 4, paragrafo 1

A. Persone

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
1.	Ablameika, Siarhei Uladzimiravich Ablameiko, Sergei Vladimirovich (Ablameyko, Sergey Vladimirovich)	АБЛАМЕЙКА, Сяргей Уладзіміравіч	АБЛАМЕЙКО, Сергей Владимирович	Data di nascita: 24.9.1956, Voronovo, regione di Hrodna Indirizzo: ул. Бобруйская, 5a Minsk, Bielorussia	Rettore dell'Università statale di Bielorussia. Responsabile dell'espulsione di parecchi studenti di questa Università per aver partecipato alle dimostrazioni del 19 dicembre 2010 e altre dimostrazioni pacifiche nel 2011.
2.	Akulich, Sviatlana Rastsislavauna Okulich, Svetlana Rostislavovna	АКУЛІЧ, Святлана Расціславаўна	ОКУЛИЧ, Светлана Ростиславовна	Data di nascita: 27.8.1948 o 1949	Responsabile dell'esecuzione di sanzioni amministrative e penali motivate politicamente contro rappresentanti della società civile. Ex giudice presso il tribunale del distretto Pukhovichi (in pensione dall'8 settembre 2011). Ha respinto illegalmente nel marzo 2011 l'istanza di reintegro nel ruolo di docente della scuola secondaria della città di Talkov, presentata da Natalia Ilinich (licenziata nel gennaio 2011).
3.	Aliaksandrau, Dzmitry Piatrovich Aleksandrov, Dmitri Petrovich	АЛЯКСАНДРАЎ, Дзмітрый Пятровіч	АЛЕКСАНДРОВ, Дмитрий Петрович		Ex giudice presso la Corte suprema economica, consigliere presso la Corte della Comunità economica euro-asiatica (dal 19 novembre 2012). Ha confermato la messa al bando della stazione indipendente "Autoradio" il 29 marzo 2011. La radio aveva trasmesso il programma elettorale di Sannikov, uno dei candidati dell'opposizione alle elezioni presidenziali del dicembre 2010.
4.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich (Alinikau Siarhey Alyaksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich	АЛИНИКАЎ, Сяргей Аляксандравич	АЛЕЙНИКОВ, Сергей Александрович		Maggiore, capo dell'unità operativa della colonia penitenziaria IK-17 a Shklov. Ha esercitato pressioni sui prigionieri politici negando i loro diritti alla corrispondenza e agli incontri, ha emesso ordini al fine di assoggettarli ad un regime penale più severo, a perquisizioni e li ha minacciati al fine di estorcere le confessioni. È stato direttamente responsabile delle violazioni dei diritti umani dei prigionieri politici e degli attivisti dell'opposizione nel 2011-2012 usando eccessivamente la forza contro di loro. Le sue azioni hanno costituito una diretta violazione degli impegni internazionali della Bielorussia nel settore dei diritti umani.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
5.	Alpeeva, Tamara Mikhailauna (Alpeyeva, Tamara Mikhailauna; Alpeeva, Tamara Mikhailovna; Alpeyeva, Tamara Mikhailovna)	АЛПЕЕВА, Тамара Міхайлаўна	АЛПЕЕВА, Тамара Михайловна	Data di nascita: 1949 Indirizzo: Международный гуманитарно-экономический институт. 220028, Минск, ул. Маяковского, 129 Bielorussia	Rettore dell'Istituto economico umanitario internazionale. Responsabile dell'espulsione di studenti coinvolti nelle proteste che hanno seguito le proteste del dicembre 2010.
6.	Ananich, Alena Mikalaeuna Ananich, Elena Nikolaevna (Ananich, Yelena Nikolaevna)	АНАНІЧ, Алена Мікалаеўна	АНАНИЧ, Елена Николаевна	Indirizzo: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Vice presidente del tribunale del distretto Pervomayski della città di Minsk. Ex giudice presso il tribunale del distretto Pervomayski della città di Minsk. Direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria di dimostranti pacifici il 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato gli attivisti della società civile Paval Shalamitski, Mikhail Piatrenka, Yauhen Batura e Tatsiana Grybouskaya a 10 giorni di carcere e Tornike Berydze a 11 giorni. Ha condotto il processo in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
7.	Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna) Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna)	АНАНІЧ, Лілія Станіславаўна	АНАНИЧ, Лилия Станиславовна	Data di nascita: 1960 Luogo di nascita: Leonovo, distretto di Borisov, regione di Minsk DI: 4020160A013PB7 Indirizzo: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Office n° 506 Bielorussia	Primo vice ministro dell'informazione. Dal 2003 svolge un ruolo importante nel promuovere la propaganda di Stato che fomenta, sostiene e giustifica la repressione dell'opposizione democratica e della società civile e nel sopprimere la libertà dei media. L'opposizione democratica e la società civile sono sistematicamente rappresentate in modo negativo e spregiativo, avvalendosi di informazioni falsate.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
▼M5					
▼M3					
9.	Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei) Arlau Aliaksandr Uladzimiravich Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Aleksandr Vladimirovich (Orlov Alexandr Vladimirovich)	АРЛАЎ, Аляксей АРЛАЎ, Аляксандр Уладзіміравіч	ОРЛОВ, Алексей ОРЛОВ, Александр Владимирович	Indirizzo: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Colonnello, capo del centro di detenzione del KGB di Minsk. È stato personalmente responsabile delle pene o dei trattamenti crudeli, inumani e degradanti di coloro che sono stati fermati nelle settimane e nei mesi dopo la repressione della manifestazione di protesta post-elettorale a Minsk il 19 dicembre 2010. Le sue azioni hanno costituito una diretta violazione degli impegni internazionali della Bielorussia nel settore dei diritti umani.
10.	Atabekau Khazalbek Bakhtibekavich Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich	АТАБЕКАЎ, Хазалбек Бактібекавіч	АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович (АТАБЕКОВ, Кхазалбек Бахтибекович)		Colonnello, comandante di una brigata speciale di truppe interne nel sobborgo Uruchie di Minsk. Ha comandato la sua unità durante la repressione della manifestazione di protesta post-elettorale a Minsk il 19 dicembre 2010 dove è stato fatto ricorso ad un uso eccessivo della forza. Le sue azioni hanno costituito una diretta violazione degli impegni internazionali della Bielorussia nel settore dei diritti umani.
11.	Badak Ala Mikalaeuna Bodak Alla Nikolaevna	БАДАК, Ала Мікалаеўна	БОДАК, Алла Николаевна	Data di nascita: 30.8.1967 Numero di passaporto: SP0013023 Indirizzo: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BIELORUSSIA	Vice ministro della giustizia incaricata del supporto giuridico alle istituzioni preposte alla stesura di atti legislativi e normativi. Le sue funzioni comprendono la supervisione della stesura di atti legislativi. È stata responsabile del ruolo e dell'azione del ministero della giustizia e della magistratura bielorussi, importanti strumenti di repressione della popolazione, elaborando leggi repressive nei confronti della società civile e dell'opposizione democratica.
12.	Bakhmatau, Ihar Andreevich Bakhmatov, Igor Andreevich	БАХМАТАЎ, Ігар Андрэевіч	БАХМАТОВ, Игорь Андреевич		Ha partecipato attivamente alla repressione della società civile in Bielorussia. In quanto ex vice capo del KGB, incaricato del personale e dell'organizzazione dei suoi compiti, è stato responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica. Riassegnato alle forze di riserva nel maggio 2012.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
13.	Balauniou, Mikalai Vasilievich Bolovnev, Nikolai Vasilievich	БАЛАЎНЕЎ, Мікалай Васільевіч	БОЛОВНЕВ, Николай Васильевич	Indirizzo: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75A	Giudice presso il tribunale del distretto Zavodskoi della città di Minsk Direttamente coinvolto nella repressione giudiziaria di dimostranti pacifici il 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato gli attivisti della società civile Ihar Pashkovich, Dzimtry Pashyk, Anton Davydzenka, Artsem Liaudanski e Artsem Kuzmin a 10 giorni di carcere. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
14.	Bandarenka Siarhei Uladzimiravich Bondarenko Sergei Vladimirovich	БАНДАРЭНКА, Сяргей Уладзіміравіч	БОНДАРЕНКО, Сергей Владимирович	Possibile data di nascita: 1978 Indirizzo: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Giudice presso il tribunale del distretto Pervomaiski di Minsk. Il 24 novembre 2011, ha condannato Ales Byalyatski, uno dei massimi difensori dei diritti dell'uomo, capo del centro bielorusso "Vyasna" per i diritti umani, vicepresidente dell'FIDH. Ha condotto il processo in palese violazione del codice di procedura penale. Byalyatski si è occupato della difesa e dell'assistenza delle persone che hanno subito azioni repressive in relazione alle elezioni del 19 dicembre 2010 e alla repressione della società civile e dell'opposizione democratica.
15.	Baranouski, Andrei Fiodaravich Baranovski, Andrei Fedorovich (Baranovski, Andrey Fedorovich)	БАРАНОЎСКІ, Андрэй Федаравіч	БАРАНОВСКИЙ, Андрей Федорович	Indirizzo: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Giudice presso il tribunale del distretto Partizanski della città di Minsk. Direttamente coinvolto nella repressione giudiziaria di dimostranti pacifici il 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato gli attivisti della società civile Siarhei Piakarchyk e Siarhei Navitski a 13 giorni di carcere e Yauhen Kandrautsu a 11 giorni. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
16.	Barovski Aliaksandr Genadzevich Borovski Aleksandr Gennadievich	БАРОЎСКІ, Аляксандр Генадзевіч	БОРОВСКИЙ, Александр Геннадиевич		Procuratore presso il distretto Oktiabrski (Kastrichnitski) di Minsk. Ha trattato il caso di Pavel Vinogradov, Dmitri Drozd, Ales Kirkevich e Vladimir Homichenko. L'accusa presentata denota una chiara e immediata motivazione politica e costituisce una palese violazione del codice di procedura penale. Si fondava su un'erronea classificazione degli eventi del 19 dicembre 2010, non giustificata da indizi, prove e deposizioni di testimoni.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
17.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich	БАРСУКОЎ, Аляксандр Пятровіч	БАРСУКОВ, Александр Петрович	Data di nascita: 29.4.1965 Indirizzo: Беларусь, 220007 г. Минск, переулок Добромысленский, 5	Colonnello, capo della polizia di Minsk. Dalla sua nomina a capo della polizia di Minsk, il 21 ottobre 2011, è stato responsabile, in veste di comandante, della repressione di una dozzina di dimostranti pacifici a Minsk, che sono stati in seguito condannati per aver violato la legge sugli eventi di massa. Per diversi anni ha ordinato azioni di polizia contro le dimostrazioni di piazza dell'opposizione.
18.	Barysionak, Anatol Uladzimiravich (Barysyonak, Anatol Uladzimiravic) Borisenok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladimirovich; Borisionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatoliy Vladimirovich)	БАРЫСЁНАК, Анатоль Уладзіміравіч	БОРИСЕНОК, Анатолий Владимирович	Indirizzo: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Giudice presso il tribunale del distretto Partizanski di Minsk. Nel 2010-2011 ha comminato pene pecuniarie e detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche nei seguenti casi: a) 23.6.2011, Belush Zmitser, 20 unità di base giornaliere (700 000 BLR); b) 20.12.2010, Zhawnyak Ihar, 30 unità di base giornaliere (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Nyestser Aleh, 10 giorni di carcere; d) 20.12.2010, Trybushewski Kiryl, 10 giorni di carcere; e) 20.12.2010, Murashkevich Vyachaslaw, 10 giorni di carcere. Ha ripetutamente comminato pene detentive e ingenti pene pecuniarie a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia.
19.	Batura, Mikhail Paulavich Batura, Mikhail Pavlovich	БАТУРА, Міхаіл Паўлавіч	БАТУРА, Михаил Павлович	Data di nascita: 16.5.1950 Luogo di nascita: Kliukovichi, distretto di Novogrudok, regione di Hrodna	Rettore dell'Università statale di informatica e radioelettronica di Minsk. Responsabile dell'espulsione di studenti coinvolti nelle proteste che hanno seguito le proteste del dicembre 2010.
20.	Bazanau, Aliaksandr Viktaravich Bazanov, Aleksandr Viktorovich	БАЗАНАЎ, Аляскандр Віктаравіч	БАЗАНОВ, Александр Викторович	Data di nascita: 26.11.1962, Kazakhstan Indirizzo: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр	Direttore del centro di informazione e di analisi dell'amministrazione presidenziale. È una delle fonti principali della propaganda di stato che sostiene e giustifica la repressione dell'opposizione democratica e della società civile. L'opposizione democratica e la società civile sono sistematicamente rappresentate in modo negativo e spregiativo, avvalendosi di informazioni falsate.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
▼M5 ———					
▼M3 22.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich)	БІЛЕЙЧЫК, Аляксандр Уладзіміравіч	БИЛЕЙЧИК, Александр Владимирович	Data di nascita: 1964 Indirizzo: 10, Kollektornaya str. 220004 Minsk BIELORUSSIA	Primo vice ministro della giustizia, responsabile dei servizi giudiziari, dello stato civile e dei servizi notarili. Le sue funzioni comprendono la supervisione e il controllo dell'avvocatura. Ha svolto un ruolo importante nella cancellazione quasi sistematica degli avvocati difensori di prigionieri politici.
23.	Bortnik, Siarhei Aliaksandrovich (Bortnik, Siarhey Aliaksandrovich) Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovich)	БОРТНІК, Сяргей Аляксандравіч	БОРТНИК, Сергей Александрович	Data di nascita: 28.5.1953 Luogo di nascita: Minsk Indirizzo: Ul. Surganova 80-263, Minsk Numero di passaporto: MP0469554	Procuratore. Nel 2006 ha trattato il caso dell'ex candidato presidenziale Alyaksandr Kazulin accusato di aver organizzato nel marzo 2006 dimostrazioni contro i brogli nelle elezioni. L'imputazione presentata è stata motivata politicamente e conteneva palesi violazioni del codice di procedura penale. Nell'aprile 2012 ha inoltre approvato la messa sotto sorveglianza di polizia preventiva per due anni del noto attivista politico Pavel Vinagradau.
24.	Brysina, Zhanna Leanidauna Brysina, Zhanna Leonidovna	БРЫСІНА, Жанна Леанідаўна	БРЫСИНА, Жанна Леонидовна	Indirizzo: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Vice presidente del tribunale del distretto Zavodskoi di Minsk, ex giudice presso il tribunale del distretto Zavodskoi di Minsk. Ha trattato il caso di Khalip Irina, Martselev Sergei, Severinets Pavel, rappresentanti di spicco della società civile. Ha condotto il processo in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
25.	Bulash, Ala Biukbalauna Bulash, Alla Biukbalovna	БУЛАШ, Ала Бюкбалаўна	БУЛАШ, Алла Бюкбаловна,	Indirizzo: Суд Октябрьского района г. Минск, 220027 ул. Семашко, 33	Vice presidente del tribunale del distretto Kastrichnitski di Minsk, incaricato delle questioni penali, ed ex giudice presso il tribunale del distretto Oktiabrski (Kastrichnitski) di Minsk. Ha trattato il caso di Pavel Vinogradov, Dmitri Drozd, Ales Kirkevich, Andrei Protasenia e Vladimir Homichenko. Ha condotto il processo in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
26.	Bushchyk, Vasil Vasilievich Bushchik, Vasili Vasilievich	БУШЧЫК, Васіль Васільевіч	БУЩИК, Василий Васильевич	Data di nascita: 26.2.1952 Luogo di nascita: Vershok, distretto di Baranovichy, regione di Brest Indirizzo: Белорусский государственный педагогический университет 220050, Беларусь г. Минск, ул. Советская, 18	Membro della Commissione elettorale centrale. Come membro della Commissione elettorale centrale è stato responsabile delle violazioni delle norme internazionali in materia elettorale durante le elezioni presidenziali del 19 dicembre 2010 e le elezioni parlamentari del settembre 2012.

▼M5

———

▼M3

28.	Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich)	БУСЬКО, Ігар Яўгенавіч	БУСЬКО, Игорь Евгеньевич	Indirizzo: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Vice capo del KGB, ex capo del KGB della regione di Brest. Responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica nella regione di Brest e in Bielorussia.
29.	Bychko, Aliaksei Viktaravich Bychko, Aleksei Viktorovich (Bychko, Alexey Viktorovich)	БЫЧКО, Аляксей Віктаравіч	БЫЧКО, Алексей Викторович	Indirizzo: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Giudice presso il tribunale della città di Minsk, ex giudice presso il tribunale del distretto centrale di Minsk. Giudice presso il tribunale del distretto centrale di Minsk Il 26 ottobre 2011 ha condannato l'attivista della società civile Siarhei Kazakou a 10 giorni di carcere. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
30.	Charhinets, Mikalai Ivanavich Cherginets, Nikolai Ivanovich	ЧАРГІНЕЦ, Мікалай Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ, Николай Иванович	Data di nascita: 17.10.1937 Luogo di nascita: Minsk DI: 3171037A004PB4 Indirizzo: Общественное объединение "Союз писателей Беларуси" 220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5	Capo dell'Unione degli scrittori, associazione favorevole al regime, nonché presidente del Consiglio pubblico repubblicano per la moralità (che partecipa alle attività di censura del regime) ed ex presidente della commissione affari esteri della Camera alta. È un sostenitore attivo del presidente Lukashenko e svolge un ruolo chiave nella propaganda e nella censura di regime.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
31.	Charkas, Tatsiana Stanislavauna (Cherkas, Tatsiana Stanislavauna) Cherkas, Tatiana Stanislavovna	ЧАРКАС, (ЧЭРКАС) Таццяна Станіславаўна	ЧЕРКАС, Татьяна Станиславовна	Indirizzo: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Vice Presidente del tribunale del distretto Frunzenski di Minsk, ex giudice del tribunale del distretto Frunzenski di Minsk, incaricato dei procedimenti contro i manifestanti Aleksandr Otroshchenkov (condannato a 4 anni di carcere speciale), Aleksandr Molchanov (3 anni) e Dmitri Novik (3 anni e mezzo di carcere speciale). Responsabile dell'esecuzione di sanzioni amministrative e penali motivate politicamente contro rappresentanti della società civile.
32.	Charniak, Alena Leanidauna Cherniak, Elena Leonidovna (Cherniak, Yelena Leonidovna; Chernyak, Yelena Leonidovna)	ЧАРНЯК, Алена Леанідаўна	ЧЕРНЯК, Елена Леонидовна	Indirizzo: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Giudice presso il tribunale del distretto Moskovski della città di Minsk Direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria di dimostranti pacifici il 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato gli attivisti della società civile Andrei Eliseeu, Hanna Yakavenka, Henadz Chebatarovich rispettivamente a 10, 11 e 12 giorni di carcere. Ha condotto il processo in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
33.	Charnyshou, Aleh Anatolievich Chernyshev, Oleg Anatolievich	ЧАРНЫШОЎ, Алег Анатольевіч	ЧЕРНЫШЕВ, Олег Анатольевич	Indirizzo: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Colonnello, incaricato dell'unità antiterrorista dell'unità "Alpha" del KGB. Ha partecipato di persona al trattamento inumano e degradante degli attivisti dell'opposizione presso il centro di detenzione del KGB di Minsk dopo la repressione della manifestazione di protesta post-elettorale a Minsk il 19 dicembre 2010. Le sue azioni hanno costituito una diretta violazione degli impegni internazionali della Bielorussia nel settore dei diritti umani.
34.	Chasnouski, Mechyslau Edvardavich (Chesnovski, Mechislav Edvardovich)	ЧАСНОЎСКІ, Мечыслаў Эдвардавіч	ЧЕСНОВСКИЙ, Мечислав Эдвардович	Data di nascita: 18.5.1948 Luogo di nascita: Kotevshina, distretto di Volozhyn, regione di Minsk Indirizzo: Università statale di Brest, бульвар Космонавтов, 21, кабинет № 223 г. Брест, 224016	Rettore dell'Università statale di Brest. Responsabile dell'espulsione di studenti coinvolti nelle proteste che hanno seguito le proteste del dicembre 2010.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
35.	Chatviartkova, Natallia Alexeeuna Chetvertkova, Natalia Alexeevna (Chetvertkova, Natalya Alexeevna)	ЧАТВЯРТКОВА, Наталля Алексееўна	ЧЕТВЕРТКОВА, Наталья Алексеевна		Ex Vice presidente e giudice presso il tribunale del distretto Partizanski di Minsk. Si è occupata del processo contro l'ex candidato alla presidenza Andrei Sannikov e gli attivisti della società civile Ilia Vasilevich, Fedor Mirzoianov, Oleg Gnedchik e Vladimir Yeriomenok. Ha condotto il processo in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
36.	Chubkavets Kiryl Chubkovets Kirill	ЧУБКАВЕЦ, Кірыл	ЧУБКОВЕЦ, Кирилл		Pubblico ministero della causa contro gli ex candidati alla presidenza Nikolai Statkevich e Dmitri Uss, nonché degli attivisti della società politica e civile Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkov e Dmitri Bulanov. L'accusa presentata denota una chiara e immediata motivazione politica e costituisce una palese violazione del codice di procedura penale. Si fondava su un'erronea classificazione degli eventi del 19 dicembre 2010, non giustificata da indizi, prove e deposizioni di testimoni. In qualità di procuratore di Stato si è opposto al ricorso di Ales Byalyatski contro la sentenza impostagli dal tribunale del distretto di Pervomaiski di Minsk sebbene il processo di Byalyatski sia stato condotto in palese violazione del codice di procedura penale. Byalyatski si è occupato della difesa e dell'assistenza delle persone che hanno subito azioni repressive in relazione alle elezioni del 19 dicembre 2010 e alla repressione della società civile e dell'opposizione democratica.
37.	Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich) Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich)	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	Luogo di nascita: Soboli, Bierezovsky Rajon, Brestkaja Oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область) Data di nascita: 28.3.1963 passaporto: SP 0008543 (validità attuale incerta).	Iury Chyzh è persona associata al presidente Lukashenko e ai suoi figli e trae vantaggio dal regime di Lukashenko e lo sostiene, in particolare tramite la sua holding LLC Triple. Le attività di LLC Triple comprendono le attività derivanti dalle aggiudicazioni e concessioni pubbliche del regime. Nel giugno 2013 ha ricevuto dal presidente Lukashenko la più alta onorificenza statale per i servizi resi. Le cariche sportive che Iury Chyzh detiene, in particolare quale membro del Consiglio centrale del club sportivo del presidente nonché presidente del consiglio di amministrazione della squadra di calcio FC Dynamo Minsk e presidente della federazione bielorussa di wrestling, confermano la sua associazione al regime.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
38.	Davydzka, Henadz Branislavavich Davydko, Gennadi Bronislavovich	ДАВИДЗЬКА, Генадзь Браніслававіч	ДАВЫДЬКО, Геннадий Брониславович	Data di nascita: 29.9.1955, Senno, regione di Vitebsk Indirizzo: Белтеле-радиокомпания, ул. Макаенка, 9, Минск, 220807, Беларусь	Presidente dell'emittente radiotelevisiva di Stato. Si descrive come un democratico autoritario, è stato responsabile della promozione della propaganda di Stato in televisione, propaganda che ha sostenuto e giustificato la repressione dell'opposizione democratica e della società civile dopo le elezioni del dicembre 2010. L'opposizione democratica e la società civile sono sistematicamente rappresentate in modo negativo e spregiativo, avvalendosi di informazioni falsate.
39.	Dubinina/Rouda, Zhanna Piatrouna Dubinina/Rovdo, Zhanna Petrovna	ДУБІНІНА/ РОЎДА, Жанна Пятроўна	ДУБИНИНА/ РОВДО, Жанна Петровна	Indirizzo: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Giudice presso il tribunale del distretto Zavodskoi di Minsk. Nel 2010 ha comminato pene pecuniarie e detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche nei seguenti casi: a) 20.12.2010, Hulyak Vital, 30 unità di base giornaliere (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Vaskabovich Lyudmila, 30 unità di base giornaliere (1 050 000 BLR);c) 20.12.2010, Urywski Alyaksandr, 10 giorni di carcere; d) 20.12.2010, Stashulyonak Veranika, 30 unità di base giornaliere (1 050 000 BLR); e) 20.12.2010, Say Syarhey, 10 giorni di carcere. f) 20.12.2010, Maksimenka Hastassya, 10 giorni di carcere; g) 20.12.2010, Nikitarovich Yuliya, 10 giorni di carcere. Ha ripetutamente comminato pene detentive e ingenti pene pecuniarie a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia.
40.	Dysko, Henadz Iosifavich Dysko, Gennadi Iosifovich	ДЫСКО, Генадзь Іосіфавіч	ДЫСКО, Генадий Иосифович	Data di nascita: 1964, regione di Hrodna Indirizzo: ul. Zhestkova, 14a Vitebsk 210010	Procuratore della regione di Vitebsk. Responsabile della repressione della società civile in seguito alle elezioni del dicembre 2010.
41.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	ДЗЕМЯНЦЕЙ, Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович	Data di nascita: 20.9.1954 DI: 3200954E045PB4 Indirizzo: Гродненская региональная таможня 230003, г. Гродно, ул. Карского, 53	Capo del comitato doganale regionale di Hrodna, ex primo vicepresidente del KGB (2005-2007), ex vicecapo del comitato doganale statale. Responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica, in particolare nel periodo 2006-2007.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
42.	Dziadkou, Leanid Mikalaevich Dedkov, Leonid Nikolaevich	ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч	ДЕДКОВ, Леонид Николаевич	Data di nascita: 10.1964 DI: 3271064M000PB3 Indirizzo: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	In qualità di vice capo del KGB è corresponsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica.
43.	Esman, Valery Aliaksandravich (Yesman, Valery Aliaksandravich) Esman, Valeri Aleksandrovich (Yesman, Valeri Aleksandrovich; Yesman, Valeriy Aleksandrovich)	ЕСЬМАН, Валерый Аляксандравіч	ЕСЬМАН, Валерий Александрович	Indirizzo: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Giudice presso il tribunale del distretto centrale della città di Minsk. Direttamente coinvolto nei processi contro i dimostranti pacifici il 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato gli attivisti della società civile Siarhei Martynau, Dzmitry Chiarniak, Euhen Vaskovich rispettivamente a 10, 11 e 12 giorni di carcere. In giugno, luglio e ottobre 2011 ha condannato parecchi altri attivisti a 10 e 11 giorni di carcere. Il 25 febbraio 2013, in un processo a porte chiuse, ha condannato l'attivista Anatol Naumovich a 15 giorni di carcere. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
44.	Farmahei, Leanid Kanstantsinavich (Farmahey, Leanid Kanstantsinavich) Farmagei, Leonid Konstantinovich (Farmagey, Leonid Konstantinovich)	ФАРМАГЕЙ, Леанід Канстанцінавіч	ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович	Data di nascita: 27.8.1962	Ex Vice capo dell'Accademia del Ministero dell'interno. Ha partecipato attivamente alla repressione della società civile in Bielorussia. Nelle sue precedenti funzioni (fino a giugno 2011) di comandante della milizia della città di Minsk ha diretto le forze della milizia di Minsk durante la brutale repressione di una manifestazione il 19 dicembre 2010.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
45.	Gardzienka, Siarhei Aliaksandravich Gordienko, Sergei Aleksandrovich (Gordiyenko, Sergey Aleksandrovich)	ГАРДЗІЕНКА, Сяргей Аляксандравіч	ГОРДИЕНКО, Сергей Александрович	Indirizzo: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Vicedirettore della testata e principale organo di propaganda dell'amministrazione presidenziale "Sovietskaia Belarus". Responsabile della propaganda di Stato nella stampa scritta che ha appoggiato e giustificato la repressione di esponenti dell'opposizione democratica e della società civile, sistematicamente rappresentati in modo negativo e spregiativo attraverso la diffusione di informazioni falsate e inesatte, in particolare dopo le elezioni presidenziali del 2010.
46.	Guseu, Aliaksei Viktaravich Gusev, Aleksei Viktorovich (Gusev, Alexey Viktorovich)	ГУСЕЎ, Аляксей Віктаравіч	ГУСЕВ, Алексей Викторович		Responsabile dell'organizzazione e dell'attuazione della diffusione di informazioni falsate attraverso i media controllati dallo Stato. Ex primo vicedirettore del centro di informazione e di analisi dell'amministrazione presidenziale. Fonte e voce della propaganda di stato che fomenta, sostiene e giustifica la repressione dell'opposizione democratica e della società civile. L'opposizione democratica e la società civile sono sistematicamente rappresentate in modo negativo e spregiativo, avvalendosi di informazioni falsate.
47.	Haidukevich Valery Uladzimiravich Gaidukevich Valeri Vladimirovich	ГАЙДУКЕВІЧ, Валерый Уладзіміравіч	ГАЙДУКЕВИЧ, Валерий Владимирович	Data di nascita: 19.1.1953 Luogo di nascita: Behoml, distretto Behomlski, regione di Minsk	Deputato della Camera bassa, Capo del comitato per la sicurezza, la difesa e la lotta contro la criminalità dell'Assemblea parlamentare dell'Unione statale di Russia e Bielorussia. Ex Vice ministro dell'interno e comandante delle truppe interne. In qualità di comandante delle truppe interne è stato responsabile della violenta repressione della manifestazione del 19 dicembre 2010 a Minsk, dove le sue truppe sono state le prime ad intervenire attivamente.
48.	Halavanau, Viktar Ryhoravich Golovanov, Viktor Grigorievich	ГАЛАВАНАЎ, Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ, Виктор Григорьевич	Data di nascita: 15.12.1952, Borisov Indirizzo: ул. Короля,3,	Rettore dell'Istituto privato bielorusso di diritto. Quando ricopriva l'incarico di ministro della giustizia, i servizi del suo ministero hanno elaborato leggi repressive contro la società civile e l'opposizione democratica. Ha negato o revocato la registrazione di ONG e partiti politici e ha ignorato gli atti illegali commessi dai servizi di sicurezza contro la popolazione.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
49.	Harbatouski, Yury Aliaksandravich (Harbatouski, Iury Aliaksandravich) Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich; Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich)	ГАРБАТОЎСКІ, Юрый Аляксандравіч	ГОРБАТОВСКИЙ, Юрий Александрович	Indirizzo: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Giudice presso il tribunale del distretto Pervomaiski di Minsk. Nel 2010 ha comminato pene pecuniarie e detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche nei seguenti casi: a) 20.12.2010, Hubskaya Iryna, 10 giorni di carcere; b) 20.12.2010, Kaptsiuh Dzmitry, 10 giorni di carcere; c) 20.12.2010, Mikheyenka Yahor, 12 giorni di carcere; d) 20.12.2010, Burbo Andrey, 10 giorni di carcere; e) 20.12.2010, Pushnarova Hanna, 10 giorni di carcere; f) 20.12.2010, Shepuraw Mikita, 15 giorni di carcere; g) 20.12.2010, Zadzyarkowski Andrey, 10 giorni di carcere; h) 20.12.2010, Yaromyenkaw Yawhen, 10 giorni di carcere. Ha ripetutamente comminato pene detentive a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia. Il 17 dicembre 2012 ha condannato l'eminente attivista civico Pawel Vinahradau a 5 giorni di carcere e il 18 aprile 2013 ha condannato un altro eminente attivista civico, Uladzimir Yaromenak, a 15 giorni di carcere.
50.	Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasimenko, Gennadi Anatolievich	ГЕРАСІМЕНКА, Генадзь Анатольевіч	ГЕРАСИМЕНКО, Геннадий Анатольевич	Indirizzo: «Институт национальной безопасности Республики Беларусь» 220034, г.Минск, ул.З.Бядули, 2	Vice capo dell'Istituto di sicurezza nazionale (scuola del KGB) ed ex capo del KGB del distretto di Vitebsk. Responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica nella regione di Vitebsk.
51.	Herasimovich, Volha Ivanauna Gerasimovich, Olga Ivanovna Gerasimovich Olga Ivanovna	ГЕРАСІМОВІЧ, Вольга Іванаўна (ГЕРАСІМОВІЧ Вольга Іваноўна)	ГЕРАСИМОВИЧ, Ольга Ивановна		Pubblico ministero che ha presentato la causa contro Byalyatski presso il tribunale cittadino di Minsk a seguito della domanda di Byalyatski presso il tribunale in merito alla sua detenzione. Byalyatski si è occupato della difesa e dell'assistenza delle persone che hanno subito azioni repressive in relazione alle elezioni del 19 dicembre 2010 e alla repressione della società civile e dell'opposizione democratica.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
52.	Hermanovich, Siarhei Mikhailavich Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich)	ГЕРМАНОВІЧ, Сяргей Міхайлавіч	ГЕРМАНОВИЧ, Сергей Михайлович	Indirizzo: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Giudice presso il tribunale del distretto Oktiabrski di Minsk. Nel 2010 ha comminato pene pecuniarie e detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche nei seguenti casi: a) 20.12.2010, Sidarevich Katsyaryna, 30 unità di base giornaliere (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Lyskavets Paval, 15 giorni di carcere; c) 20.12.2010, Sachylka Syarhey, 15 giorni di carcere; d) 20.12.2010, Krawtsow Dzianis, 10 giorni di carcere; e) 20.12.2010, Vyarbitski Uladzimir, 15 giorni di carcere; f) 20.12.2010, Newdakh Maksim, 15 giorni di carcere. Ha ripetutamente comminato pene detentive e ingenti pene pecuniarie a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia. Il 31.8.2012 ha condannato l'attivista Pavel Eutsikhieu a 5 giorni di carcere.
53.	Hihin, Vadzim Frantsavich Gigin, Vadim Frantsevich	ГІГІН, Вадзім Францевіч	ГИГИН, Вадим Францевич	Data di nascita: 21.10.1977 Luogo di nascita: Minsk	Direttore responsabile del periodico mensile dell'amministrazione presidenziale "Belorusskaia Dumka" È uno dei membri più attivi e influenti della macchina di propaganda di Stato nella stampa scritta. Ha appoggiato e giustificato la repressione di esponenti dell'opposizione democratica e della società civile che sono sistematicamente messi in cattiva luce e trattati con disprezzo, ricorrendo ad informazioni falsificate soprattutto dopo le elezioni presidenziali del 2010.
54.	Hrachova, Liudmila Andreeuna (Hrachova, Lyudmila Andreyeuna) Gracheva, Liudmila Andreevna (Grachova, Lyudmila Andreyevna; Grachiova, Ludmila Andreevna)	ГРАЧОВА, Людміла Андрэеўна	ГРАЧЕВА, Людмила Андреевна	Indirizzo: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Giudice e Vice presidente del tribunale del distretto Leninski di Minsk. Ha trattato il caso degli ex candidati alla presidenza Nikolai Statkevich e Dmitri Uss, nonché degli attivisti della società politica e civile Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkov e Dmitri Bulanov. Ha condotto il processo in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
55.	Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Viktaravich) Gureev Sergei Viktorovich, (Gureyev Sergey Viktorovich)	ГУРЭЕЎ, Сяргей Віктаравіч	ГУРЕЕВ, Сергей Викторович		Ha partecipato attivamente alla repressione della società civile in Bielorussia. In qualità di ex vice ministro dell'interno e capo delle indagini preliminari è stato responsabile della violenta repressione delle proteste e delle violazioni dei diritti umani durante l'attività investigativa relativa alle elezioni del dicembre 2010. È entrato nelle forze di riserva nel febbraio 2012.
56.	Husakova, Volha Arkadzieuna Gusakova, Olga Arkadievna	ГУСАКОВА, Вольга Аркадзьеўна	ГУСАКОВА, Ольга Аркадьевна	Indirizzo: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Giudice presso il tribunale del distretto Moskovsky di Minsk. È stata direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria dei manifestanti pacifici del 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato gli attivisti della società civile Aleksandryna Alibovich e Volha Kashtalian a 10 giorni di carcere e Aliaksei Varonchanka e Eryk Arlou a 12 giorni di carcere. Ha condotto il processo in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
57.	Iakubovich, Pavel Izotavich (Yakubovich, Pavel Izotavich) Iakubovich, Pavel Izotovich (Yakubovich, Pavel Izotovich)	ЯКУБОВІЧ, Павел Ізотавіч	ЯКУБОВИЧ, Павел Изотович	Data di nascita: 23.9.1946 Luogo di nascita: Unecha, regione di Briansk, Russia/URSS Indirizzo: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Direttore responsabile della testata e principale organo di propaganda dell'amministrazione presidenziale "Sovietskaia Belarus", ex membro della Camera alta del Parlamento nominato dal presidente Lukashenko. È uno dei membri più attivi e influenti della macchina di propaganda di Stato nella stampa scritta. Ha appoggiato e giustificato la repressione di esponenti dell'opposizione democratica e della società civile, sistematicamente rappresentati in modo negativo e spregiativo attraverso la diffusione di informazioni falsate. Si è mostrato particolarmente attivo al riguardo dopo la repressione delle manifestazioni pacifiche del 19 dicembre 2010 e delle proteste successive.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
58.	Iancheuski, Usevalad Viachaslavavich (Yancheuski, Usevalad Vyachaslavavich) Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich (Yanchevski, Vsevolod Vyacheslavovich)	ЯНЧЭЎСКІ, Усевалад Вячаслававіч	ЯНЧЕВСКИЙ, Всеволод Вячеславович	Data di nascita: 22.4.1976, Borisov	Assistente del presidente, capo del dipartimento ideologico dell'amministrazione presidenziale. È l'artefice principale dell'ideologia del regime e della propaganda di stato che sostiene e giustifica la repressione dell'opposizione democratica e della società civile. L'opposizione democratica e la società civile sono sistematicamente rappresentate in modo negativo e spregiativo, avvalendosi di informazioni falsate.
59.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna) Ermoshina, Lidiia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna)	ЯРМОШЫНА, Лідзія Міхайлаўна	ЕРМОШИНА, Лидия Михайловна	Data di nascita: 29.1.1953, Luogo di nascita: Slutsk (regione di Minsk)	Presidentessa della Commissione elettorale centrale della Bielorussia. Dal 1996 è una delle principali persone responsabili dei brogli nelle elezioni e nel referendum,in particolare del 2004, 2006, 2008, 2010 e 2012.
60.	Iaruta, Viktar Heorhevich (Yaruta, Viktar Heorhevich) Iaruta, Viktor Gueorguevich (Yaruta, Viktor Gueorguevich)	ЯРУТА, Віктар Георгіевіч	ЯРУТА, Виктор Георгиевич		Capo della commissione del KGB per le comunicazioni di Stato. Responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica.
61.	Iasianovich, Leanid Stanislavavich (Yasianovich, Leanid Stanislavavich) Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	ЯСЯНОВІЧ, Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ, Леонид Станиславович	Data di nascita: 26.11.1961 Luogo di nascita: Buchani, distretto di Vitebsk Indirizzo: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21 Numero di passaporto: MP0515811	Vice presidente del tribunale del distretto centrale di Minsk. Ex giudice del tribunale del distretto centrale di Minsk. Il 6 agosto 2006 ha condannato al carcere gli attivisti della società civile dell'iniziativa civica "Partenariato" per aver monitorato le elezioni presidenziali nel 2006. Nikolai Astreiko è stato condannato a 2 anni di carcere, Timofei Dranchuk ad 1 anno, Aleksandr Shalaiko e Enira Bronitskaya a 6 mesi. Nel 2007, 2010, 2011e 2012, ha condannato vari attivisti a pene detentive; in particolare, il 20 dicembre 2010 ha condannato Andrei Luhin, Serhey Krauchanka, Stanislau Fedorau a 10 giorni di carcere e Volha Chernykh a 12 giorni di carcere. Il 21 dicembre 2010 ha condannato Mykalai Dzemidenka a 15 giorni di carcere.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
					Il 20 dicembre 2011 ha condannato due attivisti che avevano partecipato ad un'azione in occasione dell'anniversario degli eventi del 19 dicembre 2010, Vassil Parfenkau e Siarhey Pavel, rispettivamente a 15 e 12 giorni di carcere. Il 6 settembre 2012, ha condannato Aliaksey Tseply a 5 giorni di carcere per presunta resistenza ad un agente di polizia, mentre distribuiva un giornale dell'opposizione nel distretto centrale di Minsk. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale.
62.	Iauseev, Ihar Uladzimiravich (Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich) Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich)	ЯЎСЕЕЎ, Ігар Уладзіміравіч	ЕВСЕЕВ, Игорь Владимирович	Data di nascita: 1968 Indirizzo: г.Витебск, пр-т Фрунзе, д.41а	Capo della polizia della regione di Vitebsk. Ex vice capo della polizia di Minsk e capo delle forze speciali antisommossa (OMON) di Minsk. Ha diretto le forze che hanno soffocato le manifestazioni pacifiche del 19 dicembre 2010 e ha partecipato di persona alle violenze, aggiudicandosi una ricompensa e il riconoscimento scritto del presidente Lukashenko nel febbraio 2011. Nel 2011 ha guidato inoltre le forze responsabili della repressione di numerose altre proteste di attivisti politici e di cittadini pacifici a Minsk.
63.	Ihnatovich-Mishneva, Liudmila Ignatovich-Mishneva, Liudmila	ІГНАТОВІЧ-МІШНЕВА Людміла	ИГНАТОВИЧ-МИШНЕВА Людмила		Pubblico ministero della città di Minsk che nel 2011 si è occupato del rigetto del ricorso contro la sentenza di condanna di Dmitri Dashkevich ed Eduard Lobov, attivisti del Fronte Molodoi (Fronte giovanile). Il processo ha costituito una palese violazione del codice di procedura penale.
64.	Ipatau, Vadzim Dzmitryevich Ipatov, Vadim Dmitrievich	ІПАТАЎ, Вадзім Дзмітрыевіч	ИПАТОВ, Вадим Дмитриевич	Data di nascita: 30.10.1964 Luogo di nascita: Ucraina DI: 3301064A004PB5 Indirizzo: 220010, г. Минск, ул. Советская, 11	Vicepresidente della Commissione elettorale centrale. Come membro della Commissione elettorale centrale è stato responsabile delle violazioni delle norme internazionali in materia elettorale durante le elezioni presidenziali del 19 dicembre 2010 e le elezioni parlamentari del settembre 2012.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
65.	Ivanou, Siarhei Ivanov, Sergei (Ivanov, Sergey)	ІВАНОЎ, Сяргей	ИВАНОВ, Сергей		Vice capo della divisione logistica della direzione ideologica e del personale del dipartimento municipale dell'interno di Minsk. Nel febbraio 2011 ha ricevuto un premio e una lettera di encomio dal presidente Lukashenka per la sua attiva partecipazione e per l'esecuzione degli ordini durante la repressione delle manifestazioni del 19 dicembre 2010.
66.	Kachanau Uladzimir Uladzimiravich Kachanov Vladimir Vladimirovich	КАЧАНАУ, Уладзімір Уладзіміравіч	КАЧАНОВ, Владимир Владимирович	Indirizzo: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BIELORUSSIA	Assistente/consulente del ministro della giustizia. In qualità di assistente del ministro della giustizia. È stato responsabile del ruolo e dell'azione del ministero della giustizia e della magistratura bielorussi elaborando leggi repressive nei confronti della società civile e dell'opposizione democratica, supervisionando le attività dei giudici e procuratori, negando o revocando la registrazione di ONG e partiti politici, prendendo decisioni contro avvocati difensori di prigionieri politici nonché ignorando deliberatamente gli atti illeciti commessi dai servizi di sicurezza contro la popolazione.
67.	Kadzin, Raman Kadin, Roman	КАДЗІН, Раман	КАДИН, Роман	Data di nascita: 17.7.1977 Passaporto attuale: MP3260350	Ufficiale in comando degli armamenti e delle forniture tecniche del servizio di pattuglia motorizzato. Nel febbraio 2011 ha ricevuto un premio e una lettera di encomio dal presidente Lukashenka per la sua attiva partecipazione e per l'esecuzione degli ordini durante la repressione delle manifestazioni del 19 dicembre 2010.
68.	Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin (Александр Александрович Какунин, Аляксандр, Аляксандровіч Какунін)	Александр Александрович Какунин	Аляксандр, Аляксандровіч Какунін	Capo della colonia penitenziaria IK-2 a Bobruisk	Responsabile del trattamento disumano dei prigionieri politici D. Bondarenko, A. Sannikau e A. Beliatski nella colonia penitenziaria IK-2 a Bobruisk. Sotto la sua supervisione, nella colonia penitenziaria gli attivisti dell'opposizione sono stati torturati e messi in cella d'isolamento ed è stato loro negato l'accesso all'assistenza legale. Kakunin ha esercitato pressioni su A. Beliatski e A. Sannikau per costringerli a firmare una richiesta di grazia.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
69.	Kalach, Uladzimir Viktaravich Kalach, Vladimir Viktorovich	КАЛАЧ, Уладзімір Віктаравіч	КАЛАЧ, Владимир Викторович		Capo del KGB della regione e città di Minsk ed ex vice capo del KGB a Minsk. Responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica a Minsk.
70.	Kaliada, Aliaksandr Mikhailavich Koleda, Aleksandr Mikhailovich	КАЛЯДА, Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА, Александр Михайлович	Data di nascita: 21.3.1958 DI: 3210358C033PB6	Direttore generale delle risorse umane presso l'amministrazione regionale di Brest. Ex membro della Commissione elettorale centrale, ex presidente della Commissione elettorale regionale della regione di Brest per le elezioni presidenziali del 2010. Come membro della Commissione elettorale centrale è stato responsabile delle violazioni delle norme internazionali in materia elettorale commesse durante le elezioni presidenziali del 2006 e del 2010 nella regione di Brest.
71.	Kamarouskaya, Volha Paulauna Komarovskaia, Olga Pavlovna	КАМАРОЎСКАЯ, Вольга Паўлаўна	КОМАРОВСКАЯ, Ольга Павловна		Ex giudice presso il tribunale cittadino di Minsk. Ha respinto, in qualità di giudice a latere, i ricorsi contro le sentenze di condanna dell'ex candidato alla presidenza Andrei Sannikov, degli attivisti politici e della società civile Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov, Ilia Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik, Vladimir Yeriomenok, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret e Oleg Fedorkevich. I processi hanno costituito una palese violazione del codice di procedura penale.
72.	Kamisarau, Valery Mikalayevich Komissarov, Valeri Nikolaevich	КАМІСАРАЎ, Валерый Мікалаевіч	КОМИССАРОВ, Валерий Николаевич	Data di nascita: 24.1.1953 Indirizzo: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Giudice presso il tribunale cittadino di Minsk. Ha respinto, in qualità di presidente del tribunale, i ricorsi contro le sentenze di condanna degli attivisti politici e della società civile Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov, Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov. I processi hanno costituito una palese violazione del codice di procedura penale.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
73.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	КАНАПЛЕЎ, Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ, Владимир Николаевич	Data di nascita: 3.1.1954 Luogo di nascita: Akulintsi, regione di Mohilev DI: 3030154A124PB9	Stretti legami con il presidente Lukashenko, con il quale ha lavorato a stretto contatto negli anni 80 e soprattutto negli anni 90. Vice capo del comitato olimpico nazionale (di cui è capo Alexandr Lukashenko). Ex presidente della Camera bassa del Parlamento, nominato dal presidente. È fra i principali responsabili dei brogli nelle elezioni presidenziali del 2006.
74.	Karovina, Natallia Uladzimirauna (Karovina, Natallya Uladzimirauna) Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna)	КАРОВІНА, Наталля Уладзіміраўна	КОРОВИНА, Наталья Владимировна	Indirizzo: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Giudice presso il tribunale del distretto Frunzenski di Minsk. Nel 2010-2012 ha comminato pene pecuniarie e detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche o attività civiche nei seguenti casi: a) 18.9.2012, Vinahradau Pavel, 12 giorni di carcere; b) 30.6.2012, Kostka Mikhas, 6 giorni di carcere; c) 30.6.2011, Sytsko Stefan, 10 giorni di carcere; d) 30.6.2011, Arapinovich Alyaksandr, Yukhnowski Dzyanis e Tsyareshchanka Uladzimir, 25 unità di base giornaliere (875 000 BLR); e) 30.6.2011, Sarachuk Yulian, 25 unità di base giornaliere (875 000 BLR); f) 23.6.2011 Shewtsow Syarhey, 8 unità di base giornaliere (280 000 BLR); g) 20.12.2010, Vashkevich Alyaksandr, 10 giorni di carcere; h) 20.12.2010, Myadzvedz Lyeanid, 10 giorni di carcere. Ha ripetutamente comminato pene detentive e ingenti pene pecuniarie a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia.
75.	Karpenka, Ihar Vasilievich Karpenko, Igor Vasilievich	КАРПЕНКА, Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО, Игорь Васильевич	Data di nascita: 28.4.1964 Luogo di nascita: Novokuznetsk, Russia Indirizzo: Минский городской исполнительный комитет пр-т Независимости 8, г. Минск	Primo segretario del partito comunista favorevole al regime. Ex capo della Commissione elettorale regionale della città di Minsk, ex membro della Camera bassa del Parlamento, attualmente vicesindaco di Minsk. Come presidente di una Commissione elettorale regionale per le elezioni presidenziali, è stato direttamente responsabile della violazione delle norme internazionali in materia elettorale, in particolare nel 2006 e nel 2010 a Minsk. Come vicesindaco di Minsk, controlla l'organizzazione di raduni, manifestazioni e marce nonché l'organizzazione e la sensibilizzazione ideologica per referendum ed elezioni.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
76.	Kastsian, Siarhei Ivanavich Kostian, Sergei Ivanovich (Kostyan, Sergey Ivanovich)	КАСЦЯН, Сяргей Іванавіч	КОСТЯН, Сергей Иванович	Data di nascita: 15.1.1941 Luogo di nascita: Usokhi, regione di Mohilev	Presidente della commissione affari esteri della Camera bassa. Presidente del Comitato bielorusso slavo favorevole al regime. Figura di rilevo nell'ambito del regime Lukashenko.
77.	Katsuba, Sviatlana Piatrouna Katsubo, Svetlana Petrovna	КАЦУБА, Святлана Пятроўна	КАЦУБО, Светлана Петровна	Indirizzo: 220010, г. Минск, ул. Советская, 11	Membro della Commissione elettorale centrale. Come membro della CEC è stata responsabile delle violazioni delle norme internazionali in materia elettorale durante le elezioni presidenziali del 19 dicembre 2010 e le elezioni parlamentari del settembre 2012.
78.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich Kovalev, Aleksandr Mikhailovich	КАВАЛЕЎ, Аляксандр Міхайлавіч	КОВАЛЕВ, Александр Михайлович		Direttore del campo di prigionia di Gorki. È stato responsabile del trattamento disumano dei detenuti e, in particolare, della persecuzione e della tortura dell'attivista della società civile Dmitri Dashkevich, che è stato imprigionato in relazione alle elezioni del 19 dicembre 2010 e alla repressione della società civile e dell'opposizione democratica.
79.	Kazak, Viktar Uladzimiravich Kazak, Viktor Vladimirovich	КАЗАК, Віктар Уладзіміравіч	КАЗАК, Виктор Владимирович	Indirizzo: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Giudice presso il tribunale del distretto Moskovski della città di Minsk Direttamente coinvolto nella repressione giudiziaria di dimostranti pacifici il 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato gli attivisti della società civile Siarhei Arlou e Dzmitry Kresik a 12 giorni di carcere e Valeria Niadzvitskaya, Valiantsyna Busko e Hanna Dainiak a 10 giorni. Il 27 dicembre 2010 ha condannato il vice capo del Fronte Molodoi (Fronte giovanile) a 10 giorni di carcere per la partecipazione alla dimostrazione del 19 dicembre 2010. Il 4 e il 7 luglio, l'8 novembre e il 20 dicembre 2011 ha condannato i seguenti attivisti: Viktoriya Bandarenka a 10 giorni di carcere; Andrei Zakhareuski a 5 giorni di carcere; Mikhail Muski a 7 giorni di carcere; Raman Grytsevich a 7 giorni di carcere. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
80.	Kazheunikau Andrey Kozhevnikov Andrey	КАЖЭЎНІКАЎ, Андрэйу	КОЖЕВНИКОВ, Андрей		Pubblico ministero della causa contro gli ex candidati alla presidenza Vladimir Neklyaev, Vitaly Rimashevsky, i membri del comitato elettorale di Neklyaev Andrei Dmitriev, Aleksandr Feduta e Sergei Vozniak, nonché la vicepresidente del Fronte Molodoi (Fronte giovanile) Anastasia Polozhanka. L'accusa presentata denota una chiara e immediata motivazione politica e costituisce una palese violazione del codice di procedura penale. Si fondava su un'erronea classificazione degli eventi del 19 dicembre 2010, non giustificata da indizi, prove e deposizioni di testimoni.
81.	Kaziiatka, Iury Vasilievich (Kaziatka, Yury Vasilievich; Kaziyatka, Yury Vasilievich) Koziiatko, Iuri Vasilievich (Koziatko, Yuri Vasilievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich)	КАЗІЯТКА, Юрый Васільевіч	КОЗИЯТКО, Юрий Васильевич	Data di nascita: 24.4.1964, Brest Indirizzo: 220029, г. Минск, ул. Коммунистическая, 6	Membro della Camera alta del Parlamento, nominato da Alexandr Lukashenko. Direttore generale del canale pubblico televisivo "Stolichnoe Televidenie", autore e conduttore del programma televisivo "The picture of the world" ("l'immagine del mondo"). Il programma è uno strumento della propaganda di Stato che sostiene e giustifica la repressione dell'opposizione democratica e della società civile. L'opposizione democratica e la società civile sono sistematicamente rappresentate in modo negativo e spregiativo, avvalendosi di informazioni falsate. Si è mostrato particolarmente attivo al riguardo dopo la repressione delle manifestazioni pacifiche del 19 dicembre 2010 e delle proteste successive.
82.	Khadanovich, Aliaksandr Alyaksandrauvich Khodanovich, Aleksandr Aleksandrovich	ХАДАНОВІЧ, Аляксандр Аляксандравіч	ХОДАНОВИЧ, Александр Александрович		Ex giudice presso il tribunale del distretto centrale della città di Minsk. Direttamente coinvolto nella repressione giudiziaria di dimostranti pacifici il 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato l'attivista della società civile Uladzimir Kozhych a 14 giorni di carcere. Il 31 gennaio 2011 ha condannato l'attivista della società civile Maksim Viniarski a 10 giorni di carcere per la partecipazione a una dimostrazione a sostegno di prigionieri politici. Il 24 e 26 ottobre 2011 ha condannato gli attivisti della società civile Alyaksandr Valantsevich e Alyaksandr Saldatsenka a 7 giorni di carcere. Il 9 gennaio 2012 ha condannato l'attivista della società civile Mikita Kavalenka a 15 giorni di carcere per la partecipazione a un'azione istantanea a sostegno di prigionieri politici. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
83.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	ХАРЫТОН, Аляксандр	ХАРИТОН, Александр		Consulente principale della sezione per le organizzazioni sociali, i partiti e le ONG del Ministero della giustizia. Dal 2001 ha partecipato attivamente alla repressione della società civile e dell'opposizione democratica, rifiutando personalmente di registrare ONG e partiti politici, cosa che in numerosi casi ne ha provocato l'abolizione.
84.	Khatkevich, Iauhen Viktaravich (Khatkevich, Yauhen Viktaravich) Khatkevich, Evgeni Viktorovich (Khatkevich, Yevgeni Viktorovich)	ХАТКЕВІЧ, Яўген Віктаравіч	ХАТКЕВИЧ, Евгений Викторович	Indirizzo: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Giudice presso il tribunale del distretto Moskovski della città di Minsk. Direttamente coinvolto nella repressione giudiziaria di dimostranti pacifici il 19 dicembre 2010. Il 20, 22 e 27 dicembre 2010 ha condannato gli attivisti della società civile Alyaksandra Suslava e Svitlana Pankavets a 10 giorni di carcere, Fedar Masliannikau e Mikhas Lebedz a 12 giorni di carcere e Zmitser Bandarchuk, Artsem Dubski e Mikhas Pashkevich a 15 giorni di carcere. Nel 2011, 2012 e 2013 ha condannato altri attivisti a periodi di carcere compresi tra 7 e 14 giorni. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
85.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich Khmaruk, Sergei Konstantinovich (Khmaruk, Sergey Konstantinovich)	ХМАРУК, Сяргей Канстанцінавіч	ХМАРУК, Сергей Константинович	Indirizzo: Прокуратура г. Минска ул. Раковская 38	Procuratore della città di Minsk. Ex procuratore della regione di Brest. Responsabile della repressione della società civile in seguito alle elezioni del dicembre 2010.
86.	Khrobastau, Uladzimir Ivanavich Khrobostov, Vladimir Ivanovich	ХРОБАСТАЎ, Уладзімір Іванавіч	ХРОБОСТОВ, Владимир Иванович	Indirizzo: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Giudice presso il tribunale cittadino di Minsk. Ha respinto, in qualità di giudice a latere, il ricorso contro la sentenza di condanna dell'attivista politico Vasili Parfenkov. Il processo ha costituito una palese violazione del codice di procedura penale. Il 24 gennaio 2012 ha respinto il ricorso di Ales Byalyatski contro la sentenza impostagli dal tribunale del distretto di Pervomaiski di Minsk sebbene il processo di Byalyatski sia stato condotto in palese violazione del codice di procedura penale. Byalyatski si è occupato della difesa e dell'assistenza delle persone che hanno subito azioni repressive in relazione alle elezioni del 19 dicembre 2010 e alla repressione della società civile e dell'opposizione democratica.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
87.	Khrypach, Siarhei Fiodaravich Khripach, Sergei Fiodorovich	ХРЫПАЧ, Сяргей Федаравіч	ХРИПАЧ, Сергей Федорович	Indirizzo: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Giudice presso il tribunale cittadino di Minsk. Ha respinto, in qualità di presidente del tribunale, i ricorsi contro le sentenze di condanna degli ex candidati alla presidenza Andrei Sannikov, Nikolai Statkevich, Dmitri Uss, Vladimir Nekliaev, degli attivisti politici e della società civile Andrei Dmitriev, Ilia Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik, Vladimir Yeriomenok, Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kviatkevich, Artiom Gribkov, Dmitri Bulanov e, in qualità di giudice a latere, Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov, Aleksandr Otroshchenkov, Dmitri Novik, Aleksandr Molchanov. I processi hanno costituito una palese violazione del codice di procedura penale.
88.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna) Khvoinitskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvoinitskaia, Zhanna Anatolievna)	ХВАЙНІЦКАЯ, Жанна Анатольеўна	ХВОЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольевна	Indirizzo: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Giudice presso il tribunale del distretto Zavodskoi di Minsk. Il 27 maggio 2011 ha condannato gli attivisti Ihar Alinevich, Nikolai Dziadok e Aliaksandr Frantskevich rispettivamente a 8, 4, 5 e 3 anni di carcere. Ha inoltre comminato pene pecuniarie o detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche nei seguenti casi: a) 20.12.2010, Makarenka Adam, 6 giorni di carcere; b) 20.12.2010, Bachyla Uladzimir, 30 unità di base giornaliere (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Kukalyew Syarhey, 10 giorni di carcere; d) 20.12.2010, Astafyew Alyaksandr, 10 giorni di carcere; e) 20.12.2010, Yazerski Raman, 10 giorni di carcere; f) 20.12.2010, Sapranyetskaya Darya, 10 giorni di carcere; g) 20.12.2010, Aheyeva Iryna, 10 giorni di carcere; h) 20.12.2010, Drahun Alyaksandr, 10 giorni di carcere; i) 20.12.2010, Shambalava Tatsyana, 10 giorni di carcere; j) 20.12.2010, Dzyemidzyuk Barys, 10 giorni di carcere; k) 20.12.2010, Kassabuka Alyaksandr, 10 giorni di carcere; Ha ripetutamente comminato pene detentive e ingenti pene pecuniarie a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia.
89.	Kisialiou, Anatol Siamionavich Kiselev, Anatoli Semenovich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich)	КИСЯЛЕЎ, Анатоль Сяменавіч	КИСЕЛЕВ, Анатолий Семенович		Ex capo della Commissione elettorale regionale della regione di Brest per le elezioni presidenziali del 2010, capo dell'organizzazione sindacale regionale favorevole al regime. Come presidente di una Commissione elettorale regionale è stato responsabile delle violazioni delle norme internazionali in materia elettorale durante le elezioni presidenziali del 19 dicembre 2010 nella regione di Brest.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
90.	Kisialiova, Nadzeia Mikalaeuna (Kisyaliova, Nadzeya Mikalaeuna) Kiseleva, Nadezhda Nikolaevna	КИСЯЛЕВА, Надзея Мікалаеўна	КИСЕЛЕВА, Надежда Николаевна	DI: 4280558A069PB9	Ha attivamente compromesso la democrazia in Bielorussia. In qualità di ex membro della Commissione elettorale centrale è stato responsabile delle violazioni delle norme internazionali in materia elettorale durante le elezioni presidenziali del 19 dicembre 2010.
91.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliaksandr Vasilievich) Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Alexandr Vasilievich)	КОЧЫК, Аляксандр Васільевіч	КОЧИК, Александр Васильевич	Indirizzo: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Giudice presso il tribunale del distretto Partizanski di Minsk. Nel 2010-2011 ha comminato pene pecuniarie e detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche nei seguenti casi: a) 7.7.2011, Revut Yawhen, 8 giorni di carcere; b) 4.7.2011, Nikitsenka Katsyaryna, 5 giorni di carcere; c) 23.6.2011, Kazak Zmitser, 28 unità di base giornaliere (980 000) BLR); d) 20.12.2010, Dzyezidzenka Dzianis, 12 giorni di carcere; e) 20.12.2010, Navumovich Syarhey, 14 giornidi carcere; f) 20.12.2010, Kavalenka Wsevalad, 15 giorni di carcere; g) 20.12.2010, Tsupa Dzyanis, 15 giorni di carcere; h) 20.12.2010, Makashyn Syarhey, 10 giorni di carcere. i) 20.12.2010, Zhakhavets Illya, 10 giorni di carcere. Ha ripetutamente comminato pene detentive e ingenti pene pecuniarie a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia.
92.	Kolas, Alena Piatrovna Kolos, Elena Petrovna (Kolos, Yelena Petrovna)	КОЛАС, Алена Пятроўна	КОЛОС, Елена Петровна	Indirizzo: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр	Vicedirettore del centro di informazione e di analisi dell'amministrazione presidenziale. Fonte e voce importante della propaganda di stato che fomenta, sostiene e giustifica la repressione dell'opposizione democratica e della società civile. L'opposizione democratica e la società civile sono sistematicamente rappresentate in modo negativo e spregiativo, avvalendosi di informazioni falsate.
93.	Konan, Viktar Aliaksandravich Konon, Viktor Aleksandrovich	КОНАН, Віктар Аляксандравіч	КОНОН, Виктор Александрович		Ha attivamente compromesso la democrazia in Bielorussia. In qualità di ex vice procuratore generale era responsabile e direttamente coinvolto in tutte le attività di intelligence condotte dall'ufficio del Procuratore generale contro entità indipendenti e dell'opposizione, anche nel 2010.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
94.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimirovich	КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КОРНОВ, Владимир Владимирович	Indirizzo: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Giudice presso il tribunale cittadino di Minsk che ha autorizzato il rigetto del ricorso degli avvocati di Byalyatski. Byalyatski si è occupato della difesa e dell'assistenza delle persone che hanno subito azioni repressive in relazione alle elezioni del 19 dicembre 2010 e alla repressione della società civile e dell'opposizione democratica.
95.	Korzh, Ivan Aliakseevich Korzh, Ivan Alekseevich	КОРЖ, Іван Аляксеевіч	КОРЖ, Иван Алексеевич		Capo del KGB della regione di Hrodna. Responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica nella regione di Hrodna.
96.	Kozik, Leanid Piatrovich Kozik, Leonid Petrovich	КОЗІК, Леанід Пятровіч	КОЗИК, Леонид Петрович	Data di nascita: 13.7.1948 Luogo di nascita: Borisov DI: 3130748A017PB8	Capo della federazione dei sindacati. Ex vice Primo Ministro e vice capo dell'amministrazione presidenziale. Figura chiave e sostenitore del regime. Responsabile delle violazioni commesse in occasione della creazione fraudolenta di comitati elettorali composti in prevalenza da membri dei sindacati favorevoli al regime, nonché della designazione fraudolenta di candidati e delle pressioni esercitate sui lavoratori affinché votassero per il regime.
97.	Krasheuski, Viktar Krashevski, Viktor	КРАШЭЎСКІ, Віктар	КРАШЕВСКИЙ, Виктор		Capo del GRU. Responsabile dell'attività repressiva dei servizi di intelligence contro la società civile e l'opposizione democratica.
98.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimirauna (Krasouskaia, Zinaida Uladzimirauna) Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna)	КРАСОЎСКАЯ, Зінаіда Уладзіміраўна	КРАСОВСКАЯ, Зинаида Владимировна	Indirizzo: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Giudice presso il tribunale del distretto Leninski di Minsk. Nel 2010 ha comminato pene pecuniarie e detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche nei seguenti casi: a) 20.12.2010, Krawchuk Volha, 30 unità di base giornaliere (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Charukhina Hanna, 30 unità di base giornaliere (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Dubovik Alena, 15 giorni di carcere; d) 20.12.2010, Boldzina Alena, 12 giorni di carcere; e) 20.12.2010, Syrakvash Andrey, 15 giorni di carcere; f) 20.12.2010, Klimko Nastassiya, 12 giorni di carcere; g) 20.12.2010, Kuwshinaw Viktar, 15 giorni di carcere. Ha ripetutamente comminato pene detentive e ingenti pene pecuniarie a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
99.	Krot, Ihar Uladzimiravich Krot, Igor Vladimirovich	КРОТ, Ігар Уладзіміравіч	КРОТ, Игорь Владимирович		Ex giudice presso il tribunale cittadino di Minsk. Ha respinto, in qualità di giudice a latere, il ricorso contro la sentenza di condanna dell'attivista politico Vasili Parfenkov. Il processo ha costituito una palese violazione del codice di procedura penale.
100.	Krukouski, Viachaslau Iafimavich (Krukouski, Vyachaslau Yafimavich) Kriukovski, Viacheslav Iefimovich (Kryukovski, Vyacheslav Yefimovich)	КРУКОЎСКІ, Вячаслаў Яфімавіч	КРЮКОВСКИЙ, Вячеслав Ефимович		Ex capo della Commissione elettorale regionale della regione di Vitebsk per le elezioni presidenziali del 2010. Come presidente di una Commissione elettorale regionale è stato responsabile delle violazioni delle norme internazionali in materia elettorale durante le elezioni presidenziali del 19 dicembre 2010 nella regione di Vitebsk.
101.	Kryshtapovich, Leu Eustafievich (Kryshtapovich, Leu Yeustafievich) Krishtapovich, Lev Evstafievich (Krishtapovich, Lev Yevstafievich)	КРЫШТАПОВІЧ, Леў Еўстафьевіч	КРИШТАПОВИЧ, Лев Евстафьевич	Indirizzo: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр	Vicedirettore del centro di informazione e di analisi dell'amministrazione presidenziale. Fonte e voce importante della propaganda di stato che sostiene e giustifica la repressione dell'opposizione democratica e della società civile. L'opposizione democratica e la società civile sono sistematicamente rappresentate in modo negativo e spregiativo, avvalendosi di informazioni falsate.
102.	Kukharchyk, Piotr Dzmitryevich Kukharchik, Piotr Dmitrievich	КУХАРЧЫК, Петр Дзмітрыевіч	КУХАРЧИК, Петр Дмитриевич	Data di nascita: 22.2.1945 DI: 3220345A033PB9	Rettore dell'Università pedagogica statale di Minsk. Responsabile dell'espulsione di studenti coinvolti nelle proteste che hanno seguito le proteste del dicembre 2010.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
103.	Kuklis, Mikalai Ivanovich Kuklis, Nikolai Ivanovich	КУКЛІС, Мікалай Іванавіч	КУКЛИС, Николай Иванович	Indirizzo: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная, 22	Vice procuratore generale. Responsabile della repressione della società civile in seguito alle elezioni del dicembre 2010.
104.	Kuliashou, Anatol Nilavich Kuleshov, Anatoli Nilovich	КУЛЯШОЎ, Анатоль Нілавіч	КУЛЕШОВ, Анатолий Нилович	Data di nascita: 25.7.1959 Luogo di nascita: Ali-Bairamly, Azerbaigian DI: 3250759A066PB3	Consulente per il Comitato esecutivo della CSI. Ha partecipato attivamente alla repressione della società civile in Bielorussia. In quanto ex ministro dell'interno ha diretto le forze del Ministero dell'interno che hanno brutalmente represso la manifestazione pacifica del 19 dicembre 2010, facendosene un vanto. Distaccato presso le forze di riserva dell'esercito nel gennaio 2012.
105.	Kuzniatsou, Ihar Nikonavich Kuznetsov, Igor Nikonovivh	КУЗНЯЦОЎ, Ігар Ніконавіч	КУЗНЕЦОВ, Игорь Никонович	Indirizzo: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Capo del centro di formazione del KGB, ex capo del KGB per la regione di Minsk e la città di Minsk. Quale responsabile della preparazione e formazione del personale del KGB, è stato responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica. Nelle sue precedenti funzioni è stato responsabile della stessa attività repressiva del KGB a Minsk e nella regione di Minsk.
106.	Kuzniatsova, Natallia Anatolieuna Kuznetsova, Natalia Anatolievna (Kuznetsova, Natalya Anatolyevna)	КУЗНЯЦОВА, Наталля Анатольеўна	КУЗНЕЦОВА, Наталья Анатольевна	Data di nascita: 1973, Minsk Indirizzo: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Giudice presso il tribunale del distretto Moskovski della città di Minsk Direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria di dimostranti pacifici il 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato l'attivista della società civile Anastasia Lazareva a 10 giorni di carcere. Ha condotto il processo in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
107.	Lapko, Maksim Fiodaravich Lapko, Maksim Fedorovich (Lapko, Maxim Fyodorovich)	ЛАПКО, Максім Федаравіч	ЛАПКО, Максим Федорович	Indirizzo: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Giudice presso il tribunale del distretto Oktiabrski della città di Minsk. Direttamente coinvolto nella repressione giudiziaria di dimostranti pacifici il 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010, ha condannato gli attivisti della società civile Raman Scherbau e Vital Tratsiakou a 10 giorni di carcere, Yuri Krylovich e Pavel Kavalenka a 15 giorni di carcere, gli attivisti del Fronte Molodoi (Fronte giovanile) Zmitser Kremenitski e Uladzimir Yaromenak, rispettivamente, a 14 e 15 giorni di carcere. Nel 2012 ha condannato altri attivisti, in particolare attivisti del Fronte Molodoi (Fronte giovanile), a periodi di carcere compresi tra 10 e 15 giorni. Il 17 luglio 2012 ha condannato Raman Vasiliev e Uladzimir Yaromenak, rispettivamente, a 12 e 15 giorni di carcere. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
108.	Lapo, Liudmila Ivanauna (Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna) Lappo, Ludmila Ivanovna (Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna)	ЛАПО, Людміла Іванаўна	ЛАППО, Людмила Ивановна	Indirizzo: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Giudice presso il tribunale del distretto Frunzenski di Minsk. Nel 2010-2011 ha comminato pene pecuniarie e detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche nei seguenti casi: a) 7.7.2011, Melyanets Mikalay, 10 giorni di carcere; b) 30.6.2011, Shastseryk Uladzimir, 10 giorni di carcere; c) 30.6.2011, Zyakaw Eryk, 10 giorni di carcere; d) 25.4.2011, Grynman Nastassiya, 25 unità di base giornaliere (875 000 BLR); e) 20.12.2010, Nikishyn Dzmitry, 11 giorni di carcere. Nel 2012-2013 ha inoltre condannato vari attivisti a pene detentive. Ha ripetutamente comminato pene detentive e ingenti pene pecuniarie a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia.
109.	Laptseva, Alena Viacheslavauna Lapteva, Elena Viacheslavovna (Lapteva, Yelena Vyacheslavovna)	ЛАПЦЕВА, Алена Вячаславаўна	ЛАПТЕВА, Елена Вячеславовна	Indirizzo: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75A	Giudice presso il tribunale del distretto Zavodskoi di Minsk. Direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria di dimostranti pacifici il 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato gli attivisti della società civile Raman Maksimenka, Yuras Shpak-Ryzhkou, Hanna Belskaya, Paval Sakolchik, Sviatlana Rubashkina, Uladzimir Parkalau e Tatsyana Vaikovih a 10 giorni di carcere. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
110.	Laptsionak, Ihar Mikalaevich Laptionok, Igor Nikolaevich	ЛАПЦЕНАК, Ігар Мікалаевіч	ЛАПТЕНОК, Игорь Николаевич	Data di nascita: 31.8.1947, Minsk	Membro della commissione dell'Unione degli scrittori, associazione favorevole al regime. Responsabile dell'organizzazione e dell'attuazione della diffusione di informazioni falsate attraverso i media controllati dallo Stato. In quanto ex vice ministro dell'informazione ha svolto un ruolo importante nel promuovere la propaganda di Stato che sostiene e giustifica la repressione dell'opposizione democratica e della società civile. L'opposizione democratica e la società civile sono state sistematicamente rappresentate in modo negativo e spregiativo, attraverso la diffusione di informazioni falsate e inesatte.
111.	Lashyn, Aliaksandr Mikhailavich Lashin, Aleksandr Mikhailovich	ЛАШЫН, Аляксандр Міхайлавіч	ЛАШИН, Александр Михайлович	Indirizzo: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная 22	Vice procuratore generale, responsabile della repressione della società civile in seguito alle elezioni del dicembre 2010.
112.	Lazavik, Mikalai Ivanavich Lozovik, Nikolai Ivanovich	ЛАЗАВІК, Мікалай Іванавіч	ЛОЗОВИК, Николай Иванович	Data di nascita: 18.1.1951 Nevinyany, regione di Minsk (Невинянн Вилейского р на Минской обл) DI: 3180151H004PB2	Segretario della Commissione elettorale centrale della Bielorussia. Dal 2000 è fra le principali persone coinvolte nei brogli nelle elezioni e nei referendum in particolare del 2004, 2006, 2008, 2010 e 2012.
113.	Lemiashonak, Anatol Ivanavich Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	ЛЕМЯШОНАК, Анатоль Іванавіч	ЛЕМЕШЕНОК, Анатолий Иванович	Data di nascita: 14.5.1947	Presidente dell'Unione bielorussa dei giornalisti, associazione favorevole al regime. Direttore responsabile di "Republika", giornale del Consiglio dei ministri. In tale veste è uno dei membri più attivi e influenti della macchina di propaganda di Stato nella stampa scritta. Ha appoggiato e giustificato la repressione di esponenti dell'opposizione democratica e della società civile, sistematicamente rappresentati in modo negativo e spregiativo attraverso la diffusione di informazioni falsate, in particolare dopo le elezioni presidenziali del 2010.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
114.	Liabedzik, Mikhail Piatrovich Lebedik, Mikhail Petrovich	ЛЯБЕДЗІК, Міхаіл Пятровіч	ЛЕБЕДИК, Михаил Петрович	Indirizzo: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Durante la campagna per le elezioni presidenziali del 2010 è stato nominato Capo del comitato elettorale centrale. Primo vice capo del Consiglio di vigilanza incaricato del controllo del rispetto delle procedure e delle norme relative alla campagna elettorale nei media, ha svolto, nell'ambito di tale carica, un ruolo attivo per la propaganda del regime nelle campagne elettorali del 2010 e 2012. Nel settembre 2012, ha rifiutato di inserire nel Consiglio membri dei media indipendenti. Primo vicedirettore responsabile della testata e principale organo di propaganda dell'amministrazione presidenziale "Sovietskaia Belarus", fonte di politica filogovernativa che falsifica i fatti e formula commenti scorretti sui processi in corso in Bielorussia contro l'opposizione democratica e la società civile, rappresentate sistematicamente in modo negativo e spregiativo, in particolare dopo le elezioni presidenziali del 2010.
115.	Liaskouski, Ivan Anatolievich Leskovski, Ivan Anatolievich	ЛЯСКОЎСКІ, Іван Анатольевіч	ЛЕСКОВСКИЙ, Иван Анатольевич		Capo del KGB per la regione di Homel ed ex vice capo del KGB a Homel. Responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica nella regione di Homel.
116.	Liushtyk, Siarhei Anatolievich (Lyushtyk, Siarhey Anatolyevich) Liushtyk, Sergei Anatolievich (Lyushtyk, Sergey Anatolyevich)	ЛЮШТЫК, Сяргей Анатольевіч	ЛЮШТЫК, Сергей Анатольевич	Indirizzo: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Giudice presso il tribunale del distretto Pervomaiski di Minsk. Nel 2010-2011 ha comminato pene pecuniarie e detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche nei seguenti casi: a) 14.7.2011, Struy Vitali, 10 unità di base giornaliere (350 000 BLR); b) 4.7.2011, Shalamitski Paval, 10 giorni di carcere; c) 20.12.2010, Sikirytskaya Tatsyana, 10 giorni di carcere; d) 20.12.2010, Dranchuk Yuliya, 13 giorni di carcere; d) 20.12.2010, Lapko Mikalay, 12 giorni di carcere; f) 20.12.2010, Pramatoraw Vadzim, 10 giorni di carcere. Ha ripetutamente comminato pene detentive e ingenti pene pecuniarie a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
117.	Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	ЛОМАЦЬ, Зянон Кузьміч	ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич	Data di nascita: 27.1.1944, Karabani	Ha attivamente compromesso la democrazia in Bielorussia. In qualità di ex presidente del Comitato per il controllo statale è stata una delle principali persone coinvolte nel caso Ales Byaliatski, uno dei massimi difensori dei diritti dell'uomo, capo del centro bielorusso "Vyasna" per i diritti umani, vice presidente della FIDH. A. Byaliatski operava in difesa e a sostegno delle vittime delle azioni repressive in relazione alle elezioni del 19 dicembre 2010 e alla repressione della società civile e dell'opposizione democratica.
118.	Lopatko, Alexander Alexandrovich	Александр Александрович Лопатко	Аляксандр Аляксандровіч Лапатка	Vice capo della colonia penitenziaria IK-9 a Mazyr	Responsabile del trattamento disumano di D. Dashkevich, incluse torture e diniego di accesso alla rappresentanza legale. Lopatko ha fatto uso di minacce di violenza fisica e sessuale per costringere D. Dashkevich a firmare una richiesta di grazia.
119.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich	ЛУКАШЭНКА, Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО, Александр Григорьевич	Data di nascita: 30.8.1954 Luogo di nascita: Kopys, distretto di Vitebsk	Presidente della Repubblica di Bielorussia.
120.	Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА, Дзмітрый Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Дмитрий Александрович	Data di nascita: 23.3.1980	Uomo d'affari, con partecipazione attiva alle operazioni finanziarie riguardanti la famiglia Lukashenka.
121.	Lukashenka, Viktar Aliaksandravich Lukashenko, Viktor Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА, Віктар Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Виктор Александрович	Data di nascita: 28.11.1975	Assistente del presidente per gli affari di sicurezza nazionale. Nel maggio 2013 nominato da suo padre co-supervisore della commissione bielorusso-russa per le esportazioni di cloruro di potassio. Tra i collaboratori più stretti del padre, ha svolto un ruolo chiave nelle misure repressive attuate nei confronti dell'opposizione democratica e della società civile. In quanto membro di spicco del Consiglio di sicurezza dello Stato è stato responsabile per il coordinamento delle misure repressive nei confronti dell'opposizione democratica e della società civile, in particolare nella repressione della manifestazione del 19 dicembre 2010.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
122.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich Lukomski, Aleksandr Valentinovich	ЛУКОМСКІ, Аляксандр Валянцінавіч	ЛУКОМСКИЙ, Александр Валентинович	Data di nascita: 12.8.1971 DI: 3120871A074PB7	Comandante del reggimento speciale del Ministero dell'interno della città di Minsk. Ha diretto le forze responsabili della repressione di una manifestazione pacifica il 19 dicembre 2010, aggiudicandosi una ricompensa e il riconoscimento scritto del presidente Lukashenko nel febbraio 2011. Nel giugno 2011 ha guidato inoltre le forze responsabili della repressione di cittadini pacifici a Minsk.
123.	Lutau Dzmitry Mikhailavich Lutov Dmitri Mikhailovich (Lutov Dmitry Mikhailovich)	ЛУТАЎ, Дзмітрый Міхайлавіч	ЛУТОВ, Дмитрий Михайлович		Procuratore nel processo di Syarhei Kavalenka che è stato condannato a due anni e un mese di prigione per violazione della sospensione condizionale. In precedenza a Syarhei Kavalenka era stata inflitta una sospensione condizionale della pena per avere issato una bandiera bianca-rossa-bianca, simbolo dell'opposizione, sull'albero di Natale a Vitsebsk. La condanna successiva inflitta dal giudice incaricato del caso è stata sproporzionatamente dura, data la natura del reato, e non è stata conforme al codice penale della Bielorussia. Le azioni di Lutau hanno costituito una diretta violazione degli impegni internazionali della Bielorussia nel settore dei diritti umani.
124.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich)	МАКЕЙ, Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ, Владимир Владимирович	Data di nascita: 5.8.1958, regione di Hrodna DI: 3050858A060PB5	Ministro per gli Affari esteri, ex capo dell'amministrazione presidenziale. Quale capo dell'amministrazione presidenziale, era considerato la seconda persona più potente del regime e, come tale, è stato responsabile dell'organizzazione di brogli nelle elezioni del 2008 e del 2010 e per la successiva repressione di manifestanti pacifici.
125.	Maladtsova, Tatsiana Molodtsova, Tatiana	МАЛАДЦОВА, Таццяна	МОЛОДЦОВА, Татьяна		Procuratore del distretto Frunzenski di Minsk, incaricato del procedimento contro Aleksandr Otroshchenkov, Aleksandr Molchanov e Dmitri Novik. Responsabile dell'esecuzione di sanzioni amministrative e penali motivate politicamente contro rappresentanti della società civile.
126.	Maltsau, Leanid Siamionavich Maltsev, Leonid Semenovich	МАЛЬЦАЎ, Леанід Сяменавіч	МАЛЬЦЕВ, Леонид Семенович	Data di nascita: 29.8.1949, Vetenevka, distretto Slonim, Regione di Hrodna.	Segretario del Consiglio di sicurezza. Responsabile di tutti i servizi di sicurezza dello Stato. Ha pianificato e ordinato la repressione delle manifestazioni pacifiche del 19 dicembre 2010.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
				(д. Ветеньевка, Слонимского района, Гродненской области) DI: 3290849A002PB5	
127.	Maslakou, Valery Anatolievich Maslakov, Valeri Anatolievich	МАСЛАКОЎ, Валерый Анатольевіч	МАСЛАКОВ, Валерий Анатольевич	Indirizzo: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Capo della commissione del KGB per il controspionaggio militare. Responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica.
128.	Mazouka Anzhalika Mikhailauna Mazovka Anzhelika Mikhailovna	МАЗОЎКА, Анжаліка Міхайлаўна	МАЗОВКА, Анжелика Михайловна	Indirizzo: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3	Giudice presso il tribunale del distretto Sovetski di Minsk. Nel 2010-2011 ha comminato pene pecuniarie e detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche nei seguenti casi: a) 14.7.2011, Bussel Alyaksandr, 10 giorni di carcere; b) 14.7.2011, Krukowski Syarhey, 8 giorni di carcere; c) 14.7.2011, Kantsin Yahor, 10 giorni di carcere; d) 7.7.2011, Sukhanossik Vyachaslaw, 8 giorni di carcere; e) 21.12.2010, Nyanakhaw Andrey, 15 giorni di carcere; f) 20.12.2010, Myslivets Ihar, 15 giorni di carcere; g) 20.12.2010, Vilkin Alyaksey, 12 giorni di carcere. h) 20.12.2010, Kharitonaw Paval, 12 giorni di carcere. Ha ripetutamente comminato pene detentive a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia.
129.	Mazouka, Kiryl Viktaravich Mazovka, Kirill Viktorovich	МАЗОЎКА, Кірыл Віктаравіч	МАЗОВКА, Кирилл Викторович	Data di nascita: 1979	Procuratore del caso Dashkevich-Lobov. Dmitri Dashkevich ed Eduard Lobov, attivisti del Fronte Molodoi (Fronte giovanile), sono stati condannati a vari anni di reclusione per "teppismo". La motivazione alla base della loro carcerazione è che entrambi hanno partecipato attivamente alla campagna elettorale del dicembre 2010, sostenendo uno dei candidati dell'opposizione.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
130.	Merkul, Natallia Viktarauna Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalya Viktorovna	МЕРКУЛЬ, Наталля Віктараўна	МЕРКУЛЬ, Наталья Викторовна	Data di nascita: 13.11.1964	Direttore della scuola secondaria della città di Talkov, nel distretto Pukhovichi. Il 27 gennaio 2011 ha licenziato Natalia Ilinich, docente di grande prestigio della scuola secondaria, a motivo delle sue opinioni politiche e della sua partecipazione agli avvenimenti del 19 dicembre 2010.

▼M5

———

▼M3

132.	Mikhalchanka, Aliaksei Yakaulevich Mikhalchanka, Aliaksei Iakaulevich Mikhalchenko, Aleksei Yakovlevich (Mikhalchenko, Aleksei Iakovlevich) (Mikhalchenko, Alexey Yakovlevich, Mikhalchenko, Alexey Iakovlevich)	МІХАЛЬЧАНКА, Аляксей Якаўлевіч	МИХАЛЬЧЕНКО, Алексей Яковлевич	Data di nascita: 1973	Giornalista del canale della TV di Stato ONT che riveste una carica influente. Conduttore del programma televisivo "That is how it is" ("Così stanno le cose"). Il programma è uno strumento della propaganda di Stato televisiva che sostiene e giustifica la repressione dell'opposizione democratica e della società civile. L'opposizione e la società civile sono sistematicamente rappresentate in modo negativo e spregiativo attraverso la diffusione di informazioni falsate. Si è mostrato particolarmente attivo al riguardo dopo la repressione delle manifestazioni pacifiche del 19 dicembre 2010 e delle proteste successive.
133.	Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	МІКЛАШЭВІЧ, Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ, Петр Петрович	Data di nascita: 18.10.1954 Luogo di nascita: Kosuta, regione di Minsk	Capo della Corte costituzionale ed ex procuratore generale attivo nella repressione della società civile e dell'opposizione democratica. Nell'ambito del precedente incarico è stato fra le principali persone coinvolte nella repressione dell'opposizione democratica e della società civile 2004 al 2008. Dalla nomina alla Corte costituzionale nel 2008, ha fedelmente attuato le politiche repressive del regime e ha convalidato leggi repressive anche quando erano contrarie ai principi della Costituzione.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
134.	Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna Mitrakhovich, Irina Alekseevna	МІТРАХОВІЧ, Ірына Аляксееўна	МИТРАХОВИЧ, Ирина Алексеевна	Indirizzo: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Giudice presso il tribunale del distretto Oktiabrski della città di Minsk. È stata direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria dei manifestanti pacifici del 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato gli attivisti della società civile Aleh Yastrutseu e Mark Metsialkou a 15 giorni di carcere. Il 7 luglio 2011 ha condannato gli attivisti della società civile Eduard Baida e Andrei Ratsolka a 10 giorni di carcere e Artsem Starykau a 12 giorni di carcere per aver partecipato ad una protesta silenziosa. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
135.	Morozau, Viktar Mikalaevich Morozov, Viktor Nikolaevich	МАРОЗАЎ, Віктар Мікалаевіч	МОРОЗОВ, Виктор Николаевич	Indirizzo: Прокуратура Гродненской области г. Гродно, ул. Доватора, 2а	Procuratore della regione di Hrodna. Responsabile della repressione della società civile in seguito alle elezioni del dicembre 2010.
136.	Motyl, Tatsiana Iaraslavauna (Motyl, Tatsiana Yaraslavauna) Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna)	МОТЫЛЬ, Таццяна Яраславаўна	Мотыль, Татьяна Ярославовна	Indirizzo: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Giudice presso il tribunale del distretto Moskovski della città di Minsk È stata direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria dei manifestanti pacifici del 19 dicembre 2010. Il 10 gennaio 2011 ha condannato l'attivista del Fronte Molodoi (Fronte giovanile) Yulian Misiukevich a 12 giorni di carcere, il 21 gennaio e il 31 gennaio 2011 rispettivamente ha condannato l'attivista politico Usevalad Shasharin e l'attivista della società civile Tsimafei Atranschankau a 9 giorni di carcere. Il 27 dicembre 2010 e il 20 gennaio 2011 rispettivamente ha inoltre condannato il difensore dei diritti umani Mikhail Matskevich a 10 giorni di carcere e l'attivista della società civile Valer Siadou a 12 giorni per la loro partecipazione a un'azione a sostegno di prigionieri politici. È stata inoltre direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria degli attivisti della società civile del 2011. Il 4 e 7 luglio 2011 ha condannato Anton Glinisty e Andrei Ignatchyk a 10 giorni di carcere. È stata anche direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria degli attivisti politici del 2012.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
					Il 22 febbraio 2012 ha condannato a 10 giorni di carcere l'attivista politico di primo piano Pavel Vinagradau, al quale ha anche imposto, il 10 aprile 2012, una sorveglianza di polizia preventiva per due anni. Il 23 marzo 2012 ha condannato gli attivisti politici Mikhas Kostka e Anastasia Shuleika di "Rivoluzione attraverso le reti sociali" a 5 giorni di carcere. Il 21 aprile 2012 ha condannato questi ultimi nuovamente a 10 giorni di carcere. Il 24, 25 e 26 maggio 2012 ha condannato Uladzimir Yaromenak, Zmitser Kremenetski e Raman Vasiliev, attivisti del Fronte Molodoi (Fronte giovanile), a 10, 10 e 12 giorni di carcere rispettivamente. Il 22 giugno 2012 ha condannato Paval Sverdlou, giornalista di Euroradio, a 15 giorni di carcere. Il 18 luglio 2012 ha condannato l'attivista Katsiarina Halitskaya a 10 giorni di carcere. L'8 e 9 novembre 2012 ha condannato nuovamente degli attivisti del Fronte Molodoi (Fronte giovanile), Uladzimir Yaromenak e Raman Vasiliev, a 15 giorni di carcere. Il 7 maggio 2013 ha condannato l'attivista Aliaksandr Yarashevich a 12 giorni di carcere. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
137.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich	НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	Data di nascita: 7.2.1956, Luogo di nascita: Smolensk (Russia)	Non ha disposto l'avvio di indagini sulle sparizioni irrisolte di Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski e Dmitri Zavadski, avvenute in Bielorussia nel periodo 1999-2000. Ex ministro dell'interno ed anche ex capo del servizio di sicurezza del presidente. Come ministro dell'interno è stato responsabile della repressione di manifestazioni pacifiche fino al suo pensionamento per motivi di salute il 6 aprile 2009.
138.	Nazaranka, Vasil Andreyevich Nazarenko, Vasili Andreevich	НАЗАРАНКА, Васіль Андрэевіч	НАЗАРЕНКО, Василий Андреевич	Indirizzo: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Giudice presso il tribunale cittadino di Minsk. Ha respinto, in qualità di presidente del tribunale, i ricorsi contro le sentenze di condanna degli attivisti politici e della società civile Vasili Parfenkov e, in qualità di giudice a latere, Dmitri Dashkevich, Eduard Lobov. I processi hanno costituito una palese violazione del codice di procedura penale.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
139.	Niakrasava, Alena Tsimafeeuna Nekrasova, Elena Timofeevna (Nekrasova, Yelena Timofeyevna)	НЯКРАСАВА, Алена Цімафееўна	Некрасова, Елена Тимофеевна	Indirizzo: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Giudice presso il tribunale del distretto Zavodskoi della città di Minsk Direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria di dimostranti pacifici il 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato gli attivisti della società civile Tatsyana Grechanikava, Alyaksandr Baranou, Yevhen Tsarykau, Maryna Paulouskaya e Andrei Zialiony a 15 giorni di carcere. Il 4 e il 7 luglio e il 6 ottobre 2011 ha condannato a 10 giorni di carcere gli attivisti Katsiarina Davydzik, Yauguenia Kamarova, Aleh Bazhok, e Yan Melnikau a 5 giorni di carcere. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
140.	Niavyhlas, Henadz Mikalaevich Nevyglas, Gennadi Nikolaevich	НЯВЫГЛАС, Генадзь Мікалаевіч	НЕВЫГЛАС, Геннадий Николаевич	Data di nascita: 11.2.1954 Luogo di nascita: Parahonsk, distretto di Pinsk DI: 3110254A014PB5	Vicesegretario generale dell'Organizzazione del trattato di sicurezza collettiva, nonché ex capo del servizio di sicurezza del presidente, ex capo del Consiglio di sicurezza nazionale ed ex capo dell'amministrazione presidenziale, è stato direttamente responsabile dell'organizzazione di brogli nelle elezioni nel 2006 e della successiva repressione di manifestanti pacifici.
141.	Orda, Mikhail Siarheevich Orda, Mikhail Sergeievich	ОРДА, Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА, Михаил Сергеевич	Data di nascita: 28.9.1966 Luogo di nascita: Diatlovo, regione di Hrodna (Дятлово Гродненской Области) DI: 3280966A011PB2 Indirizzo: г. Минск 220004, пр.Победителей, д.7,	Ha attivamente compromesso la democrazia in Bielorussia. Capo della Rappresentanza del Comitato permanente dell'Unione statale a Minsk. Ex membro della Camera bassa ed ex capo della BRSM (Unione giovanile bielorussa). In particolare, nell'ambito di quest'ultimo incarico, è stato il principale organizzatore di azioni di attivisti del BRSM contro manifestanti pacifici che protestavano contro i brogli nelle elezioni presidenziali del 2006.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
142.	Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	ПАДАБЕД, Юрый Мікалаевіч	ПОДОБЕД, Юрий Николаевич	Data di nascita: 5.3.1962, Luogo di nascita: Slutsk (regione di Minsk)	Capo del servizio di sicurezza della holding Triple di Yuri Chizh, ex capo dell'Unità delle forze speciali del Ministero dell'interno. In qualità di comandante delle truppe anitsommossa, è stato direttamente responsabile ed è stato direttamente coinvolto nella violenta repressione di manifestazioni pacifiche, in particolare nel 2004 e nel 2008.
143.	Padaliak, Eduard Vasilievich (Padalyak, Eduard Vasilyevich) Podoliak, Eduard Vasilievich (Podolyak, Eduard Vasilyevich)	ПАДАЛЯК, Эдуард Васільевіч	ПОДОЛЯК, Эдуард Васильевич		Vice presidente dell'associazione scientifico-industriale bielorussa favorevole al regime. Ha attivamente compromesso la democrazia in Bielorussia. In qualità di ex membro della Commissione elettorale centrale è stato responsabile delle violazioni delle norme internazionali in materia elettorale durante le elezioni presidenziali del 19 dicembre 2010.
144.	Padhaiski, Henadz Danatavich Podgaiski, Gennadi Donatovich	ПАДГАЙСКІ, Генадзь Данатавіч	ПОДГАЙСКИЙ, Геннадий Донатович		Direttore del Politecnico statale di Minsk. Responsabile dell'espulsione di studenti coinvolti nelle proteste che hanno seguito le proteste del dicembre 2010.
145.	Paluyan, Uladzimir Mikalaevich (Paluian, Uladzimir Mikalaevich) Poluyan, Vladimir Nikolaevich (Poluyan, Vladimir Nikolaevich)	ПАЛУЯН, Уладзімір Мікалаевіч	ПОЛУЯН, Владимир Николаевич	Data di nascita: 1961, Villaggio di Nekrashevichi, distretto di Karelichi, regione di Hrodna	Ministro delle tasse e delle imposte. Controlla le autorità fiscali che sostengono la causa penale contro Byalyatski utilizzando il pretesto dell'evasione fiscale. Byalyatski si è occupato della difesa e dell'assistenza delle persone che hanno subito azioni repressive in relazione alle elezioni del 19 dicembre 2010 e alla repressione della società civile e dell'opposizione democratica.
146.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevich)	ПАЎЛІЧЭНКА, Дзмітрый Валер'евіч	ПАВЛИЧЕНКО, Дмитрий Валериевич	Data di nascita: 1966, Luogo di nascita: Vitebsk	Persona chiave nelle sparizioni irrisolte di Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski e Dmitri Zavadski, avvenute in Bielorussia nel periodo 1999-2000. Uomo d'affari, capo onorario dell'Associazione dei veterani delle forze speciali del Ministero dell'interno, ex capo del Gruppo delle forze speciali del Ministero dell'interno (SOBR).

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
147.	Peftsieu, Uladzimir Paulavich (Peftsiyeu, Uladzimir Paulavich) Peftiev, Vladimir Pavlovich (Peftiyev, Vladimir Pavlovich)	ПЕФЦІЕЎ, Уладзімір Паулавіч	ПЕФТИЕВ, Владимир Павлович	Data di nascita: 1.7.1957 Berdyansk, Zaporozhskaya Oblast, Ucraina; Passaporto attuale n.: MP2405942	Persona associata al presidente Lukashenko, Viktar Lukashenko e Dzmitry Lukashenko. Trae vantaggio dal regime di Lukashenko e lo sostiene. Fornisce consulenza economica al presidente Lukashenko ed è uno degli sponsor finanziari principali del regime di Lukashenko, attraverso i suoi interessi commerciali che comprendono BT Telecommunications.
148.	Piakarski, Aleh Anatolievich Pekarski, Oleg Anatolievich	ПЯКАРСКІ, Алег Анатольевіч	ПЕКАРСКИЙ, Олег Анатольевич	DI: 3130564A041PB9	Ha partecipato attivamente alla repressione della società civile in Bielorussia. Responsabile della repressione della società civile in seguito alle elezioni del dicembre 2010.
149.	Piatkevich, Natallia Uladzimirauna Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna)	ПЯТКЕВІЧ, Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ, Наталья Владимировна	Data di nascita: 24.10.1972 Luogo di nascita: Minsk DI: 4241072A012PB1	Assistente del presidente ed ex vice capo dell'amministrazione presidenziale. Nell'ambito delle funzioni svolte nel precedente incarico, era responsabile delle questioni giuridiche e delle questioni attinenti alla giustizia nell'amministrazione presidenziale ed è stato direttamente responsabile dell'organizzazione di brogli nelle elezioni del 2006 e del 2010.
150.	Poludzen, Iauhen Iauhenavich (Paludzen, Yauhen Yauhenavich Poluden, Evgeni Evgenievich (Poluden, Yevgeni Yevgenyevich)	ПОЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч (ПАЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч)	ПОЛУДЕНЬ, Евгений Евгеньевич	Data di nascita: 30.1.1962 DI: 3300162A006PB3	Ex vice ministro dell'interno e capo della milizia. Sotto i suoi ordini, le forze della milizia hanno brutalmente represso la manifestazione pacifica del 19 dicembre 2010.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
151.	Prakopau, Yury Viktaravich (Prakopau, Iury Viktaravich) Prokopov, Iuri Viktorovich (Prokopov, Yuri Viktorovich)	ПРАКОПАЎ, Юрый Віктаравіч	ПРОКОПОВ, Юрий Викторович	Luogo di nascita: 7.10.1978 DI: 3071078A031PB4	Giornalista del canale della TV di Stato "Pervi" (n. 1) che riveste una carica alta ed influente. Conduttore del programma televisivo "In the center of attention" ("Al centro dell'attenzione"). Il programma è uno strumento della propaganda di Stato televisiva che sostiene e giustifica la repressione dell'opposizione democratica e della società civile. L'opposizione democratica e la società civile sono sistematicamente rappresentate in modo negativo e spregiativo attraverso l'ampia diffusione di informazioni falsate. Si è mostrato particolarmente attivo al riguardo dopo la repressione delle manifestazioni pacifiche del 19 dicembre 2010 e delle proteste successive.
152.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich)	ПРАЛЯСКОЎСКІ, Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ, Олег Витольдович	Data di nascita: 1.10.1963 Luogo di nascita: Zagorsk (Sergijev Posad/Russia) Indirizzo: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Office n° 508 Bielorussia	Ministro dell'informazione, ex vice capo dell'amministrazione presidenziale, ex capo della direzione generale per l'ideologia presso l'amministrazione presidenziale, ex direttore del Centro di analisi e informazione dell'amministrazione presidenziale. È stato una delle principali fonti e voci della propaganda di Stato e ha fornito sostegno ideologico al regime. Da quando ha assunto la carica di ministro, ha continuato attivamente la propaganda e il sostegno agli atti del regime diretti contro l'opposizione democratica e la società civile.
153.	Pratasavitskaia, Natallia Uladzimirauna Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna (Protosovitskaya, Natalia Vladimirovna; Protosovitskaya, Natalya Vladimirovna)	ПРАТАСАВІЦКАЯ, Наталля Уладзіміраўна	ПРОТОСОВИЦКАЯ, Наталья Владимировна	Indirizzo: Суд Октябрьского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Giudice presso il tribunale del distretto Oktiabrski della città di Minsk. È stata direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria dei manifestanti pacifici del 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato gli attivisti della società civile Siarhei Sheuchenka, Katsiaryna Sliadzeuskaya e Aliaksandra Chemisava a 10 giorni di carcere e Yauhen Mironau, Ihar Matsuta, Illya Laptseu, Mikhail Korzun e Vital Murashkevich a 15 giorni di carcere. Il 13 gennaio 2011 ha condannato l'eminente giornalista Andrei Pochobut a 15 giorni di carcere. Il 31 ottobre 2011 ha condannato l'attivista Volha Bandarenka a 10 giorni di carcere. Il 26 marzo 2013 ha condannato l'attivista Ihar Simirou a 10 giorni di carcere. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
154.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich (Putsila, Uladzimir Ryhoravich) Putsilo, Vladimir Grigorievich (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	ПУЦЫЛА, Уладзімір Рыгоравіч (ПУЦІЛА, Уладзімір Рыгоравіч)	ПУЦИЛО Владимир Григорьевич		Giudice della Corte suprema. Ex presidente e giudice del tribunale cittadino di Minsk, ultima istanza per la supervisione delle sentenze (pronunciate dal tribunale di prima istanza e confermate dalla corte d'appello) nel caso del prigioniero politico riconosciuto a livello internazionale Pavel Severinets (copresidente del comitato organizzatore per la creazione del partito cristiano democratico bielorusso e direttore della campagna del candidato alle elezioni presidenziali del 2010 Vital Rymashevski) e nel caso dell'ex prigioniero politico Aleksandr Otroshchenkov (segretario stampa del candidato alle elezioni presidenziali del 2010 Andrei Sannikov). Ha negato il ricorso contro tali sentenze, in palese violazione del codice di procedura penale.
155.	Pykina, Natallia Mikhailauna Pykina, Natalia Mikhailauna Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna)	ПЫКІНА, Наталля Міхайлаўна	ПЫКИНА, Наталья Михайловна	Data di nascita: 20.4.1971. Luogo di nascita: Rakov Indirizzo: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Responsabile dell'esecuzione di sanzioni amministrative e penali motivate politicamente contro rappresentanti della società civile. Giudice presso il tribunale del distretto Partizanski investita del caso Likhovid. Il 29 marzo 2011 ha condannato Likhovid, attivista del "Movimento per la libertà", a tre anni e mezzo di carcere.
156.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich Radkov, Aleksandr Mikhailovich	РАДЗЬКОЎ, Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ, Александр Михайлович	Data di nascita: 1.7.1951 Luogo di nascita: Votnia, regione di Mohilev DI: 3010751M102PB0	Primo vice capo dell'amministrazione presidenziale, ex ministro dell'istruzione. Ha disposto la chiusura dell'Università umanistica europea e la repressione degli studenti dell'opposizione eha organizzato gli studenti per forzarli a votare per il regime. Ha svolto un ruolo attivo nell'organizzazione di brogli nelle elezioni del 2008, 2010 e 2012 e nella successiva repressione di manifestanti pacifici nel 2008 e 2010. È molto vicino al presidente Lukashenko; è a capo di Belaya Rus, la principale organizzazione ideologica e democratica del regime.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
157.	Rakhmanava, Maryna Iurievna Rakhmanova, Marina Iurievna	РАХМАНАВА, Марына Юр'еуна	РАХМАНОВА, Марина Юрьевна		Membro della Commissione elettorale centrale. Come membro della Commissione elettorale centrale è stata responsabile delle violazioni delle norme internazionali in materia elettorale durante le elezioni presidenziali del 19 dicembre 2010 e le elezioni parlamentari del settembre 2012.
158.	Ravinskaia, Tatsiana Uladzimirauna (Ravinskaya, Tatsiana Uladzimirauna) Revinskaia, Tatiana Vladimirovna (Revinskaya, Tatiana Vladimirovna; Revinskaya, Tatyana Vladimirovna)	РАВІНСКАЯ, Таццяна Уладзіміраўна	РЕВИНСКАЯ, Татьяна Владимировна	Indirizzo: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Giudice presso il tribunale cittadino di Minsk. Ex giudice presso il tribunale del distretto Pervomayski della città di Minsk. Il 27 aprile 2011 ha condannato a 2 anni di carcere l'esponente politico Dmitri Bandarenka, coordinatore della campagna civica "European Belarus" dell'ex candidato alla presidenza A. Sannikau. Ha condotto il processo in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
159.	Reliava, Aksana Anatolyeuna (Raliava Aksana Anatolyeuna) Relyava, Aksana Anatolieuna	РЭЛЯВА, Аксана Анатольеўна (РАЛЯВА, Аксана Анатольеўна)	РЕЛЯВО, Оксана Анатольевна	Indirizzo: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3	Giudice presso il tribunale del distretto Sovetski di Minsk. Nel 2010-2011 ha comminato pene pecuniarie e detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche nei seguenti casi: a) 23.6.2011, Khalyezin Yuri, 20 unità di base giornaliere (700 000 BLR); b) 23.6.2011, Rutski Alyaksandr, 20 unità di base giornaliere (700 000 BLR); c) 28.3.2011, Ivashkevich Viktar, 10 giorni di carcere; d) 21.12.2010, Asmanaw Arsen, 15 giorni di carcere; e) 20.12.2010, Kudlayew Alyaksandr, 30 unità di base giornaliere; f) 20.12.2010, Tryputsin Vitaut, 15 giorni di carcere; g) 20.12.2010, Assipenka Andrey, 15 giorni di carcere; h) 20.12.2010, Ardabatski Dzyanis, 15 giorni di carcere; i) 20.12.2010, Kazlowski Andrey, 15 giorni di carcere e 1 050 000 BLR. Il 29 aprile 2013 ha condannato gli attivisti Ihar Trukhanavich e Aliaksandr Tarnahurski per la loro partecipazione attiva alla marcia autorizzata per Chernobyl a Minsk. Ha ripetutamente comminato pene detentive e ingenti pene pecuniarie a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
160.	Rubinau, Anatol Mikalaevich Rubinov, Anatoli Nikolaevich	РУБІНАЎ, Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ, Анатолий Николаевич	Data di nascita: 15.4.1939 Mohilev	Presidente della Camera alta del parlamento, ex vice capo dell'amministrazione presidenziale incaricato dei media e dell'ideologia (2006-2008). In quanto tale, è stato una delle principali fonti e voci della propaganda di Stato e ha fornito sostegno ideologico al regime.
161.	Rusak, Viktar Uladzimiravich Rusak, Viktor Vladimirovich	РУСАК, Віктар Уладзіміравіч	РУСАК, Виктор Владимирович	Data di nascita: 4.5.1955 Luogo di nascita: Minsk	Membro della Camera bassa del Parlamento, Vice capo del comitato per la sicurezza nazionale. Ex capo della commissione del KGB per la sicurezza economica. Responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica.
162.	Rybakou, Aliaksei Vasilievich (Rybakov, Aliaksey Vasilievich) Rybakov, Aleksei Vasilievich (Rybakov, Alexey Vasilievich)	РЫБАКОЎ, Аляксей Васільевіч	РЫБАКОВ, Алексей Васильевич	Data di nascita: 31.7.1966 Indirizzo: Ul. Yesenina 31-1-104, Minsk Numero di passaporto: MP2937413	Giudice della Corte suprema. Ex giudice presso il tribunale del distretto Moskovsky di Minsk e attualmente giudice della Corte suprema. Ha condannato l'ex candidato alla presidenza Alyaksandr Kazulin a cinque anni e mezzo di reclusione per avere organizzato nel marzo 2006 proteste contro i brogli nelle elezioni. Ha condotto il processo in palese violazione del codice di procedura penale.
163.	Saikouski Valeri Yosifavich Saikovski Valeri Yosifovich	САЙКОЎСКІ, Валерый Іосіфавіч	САЙКОВСКИЙ, Валерий Иосифович	Data di nascita: 1977	Nominato nel gennaio 2012 vice capo della divisione di Minsk della commissione d'inchiesta. In qualità di procuratore generale presso il distretto Pervomaiski di Minsk, si è occupato del processo contro Ales Byalyatski, uno dei massimi difensori dei diritti dell'uomo, capo del centro bielorusso "Vyasna" per i diritti umani, vicepresidente dell'FIDH. L'accusa presentata dal procuratore durante il processo denotava una chiara e immediata motivazione politica e ha costituito una palese violazione del codice di procedura penale. Byalyatski si è occupato della difesa e dell'assistenza delle persone che hanno subito azioni repressive in relazione alle elezioni del 19 dicembre 2010 e alla repressione della società civile e dell'opposizione democratica.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
▼M5					
▼M3					
165.	Sanko Ivan Ivanavich Sanko Ivan Ivanovich	САНЬКО, Іван Іванавіч	САНЬКО, Иван Иванович	Indirizzo: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Maggiore, investigatore di alto livello del KGB. Ha svolto indagini che hanno compreso il ricorso a elementi di prova falsificati contro gli attivisti dell'opposizione presso il centro di detenzione del KGB di Minsk dopo la repressione della manifestazione di protesta post-elettorale a Minsk il 19 dicembre 2010. Le sue azioni hanno costituito una palese violazione dei diritti umani negando il diritto a un processo equo e degli impegni internazionali della Bielorussia nel settore dei diritti umani.
166.	Sauko, Valery Iosifavich Savko, Valeri Iosifovich	САЎКО, Валерый Іосіфавіч	САВКО, Валерий Иосифович		Capo della sezione di Hrodna del sindacato favorevole al regime. Ex capo della Commissione elettorale regionale della regione di Hrodna per le elezioni presidenziali del 2010. Come presidente di una Commissione elettorale regionale è stato responsabile delle violazioni delle norme internazionali in materia elettorale durante le elezioni presidenziali del 19 dicembre 2010 nella regione di Hrodna.
167.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich) Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich)	ШАЕЎ Валянцін Пятровіч	ШАЕВ, Валентин Петрович		Capo della commissione d'inchiesta, ex vice capo della commissione d'inchiesta, ex procuratore della regione di Homel. Responsabile della repressione della società civile in seguito alle elezioni del dicembre 2010.
168.	Shahrai, Ryta Piatrouna Shagrai, Rita Petrovna	ШАГРАЙ, Рнта Пятроўна	ШАГРАЙ, Рита Петровна	Indirizzo: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Vice presidente del tribunale del distretto Partizanski della città di Minsk, ex giudice del tribunale del distretto Oktiabrski della città di Minsk. È stata direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria dei manifestanti pacifici del 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato gli attivisti della società civile Ales Sobal, Maksim Hrishel e Kastantsin Chufistau a 10 giorni di carcere e Siarhei Kardymon a 15 giorni di carcere. Il 7 luglio 2011 ha condannato l'attivista Artur Zauharodny a 13 giorni di carcere. Il 12 ottobre 2012 ha condannato gli attivisti Aleh Korban e Uladzimir Siarheeu a 5 giorni di carcere. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
169.	Shamionau Vadzim Iharavich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich)	ШАМЁНАЎ, Вадзім Ігаравіч	ШАМЁНОВ, Вадим Игоревич		Capitano, capo dell'unità operativa della colonia penitenziaria IK-17 a Shklov. Ha esercitato pressioni sui prigionieri politici negando il loro diritto alla corrispondenza, e li ha minacciati al fine di estorcere le confessioni. Direttamente responsabile delle violazioni dei diritti umani dei prigionieri politici e degli attivisti dell'opposizione mediante l'uso di pene o di trattamenti crudeli, inumani e degradanti. Le sue azioni hanno costituito una diretta violazione degli impegni internazionali della Bielorussia nel settore dei diritti umani.
170.	Shastakou Maksim Aliaksandravich (Shastakou Maxim Aliaksandravich) Shestakov, Maksim Aleksandrovich (Shestakov, Maxim Alexandrovich)	ШАСТАКОЎ, Максім Аляксандравіч	ШЕСТАКОВ, Максим Александрович		Pubblico ministero che ha presentato la causa contro Byalyatski presso il tribunale del distretto di Pervomaiski di Minsk a seguito della domanda di Byalyatski presso il tribunale in merito alla sua detenzione. Byalyatski si è occupato della difesa e dell'assistenza delle persone che hanno subito azioni repressive in relazione alle elezioni del 19 dicembre 2010 e alla repressione della società civile e dell'opposizione democratica.
171.	Shchurok, Ivan Antonavich Shchurok, Ivan Antonovich	ШЧУРОК, Іван Антонавіч	ЩУРОК, Иван Антонович		Membro della Commissione elettorale centrale. Come membro della Commissione elettorale centrale è stato responsabile delle violazioni delle norme internazionali in materia elettorale durante le elezioni presidenziali del 19 dicembre 2010 e le elezioni parlamentari del settembre 2012.
172.	Sheiko, Ina Valerieuna (Shaiko, Ina Valerieuna Sheyko, Ina Valerieuna) Sheyko, Inna Valerievna (Sheiko, Inna Valeryevna)	ШЭЙКО, Іна Валер'еўна (ШАЙКО, Іна Валер'еўна)	ШЕЙКО, Инна Валерьевна		Ex giudice presso il tribunale del distretto centrale di Minsk. Nel 2011 ha comminato pene pecuniarie e detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche nei seguenti casi: a) 21.7.2011, Shapavalaw Paval, 12 giorni di carcere; b) 21.7.2011, Ivanyuk Yawhen, 12 giorni di carcere; c) 14.7.2011, Khadzinski Paval, 25 unità di base giornaliere (875 000 BLR); d) 23.6.2011, Sudnik Andrey, 25 unità di base giornaliere (875 000 BLR); e) 23.6.2011, Yatskow Usevalad, 30 unità di base giornaliere (1 050 000 BLR); f) 28.4.2011, Kudlaew Alyaksandr, 50 unità di base giornaliere (1 750 000 BLR). Ha ripetutamente comminato pene detentive e ingenti pene pecuniarie a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
173.	Sheiman, Viktar Uladzimiravich (Sheyman, Viktar Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	ШЭЙМАН, Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН, Виктор Владимирович	Data di nascita: 26.5.1958, Luogo di nascita: regione di Hrodna	Capo del Servizio di gestione dell'amministrazione presidenziale. Responsabile delle sparizioni irrisolte di Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski e Dmitri Zavadski, avvenute in Bielorussia nel periodo 1999-2000. Ex segretario del Consiglio di sicurezza, è tuttora assistente speciale del presidente.
174.	Shestakou, Iury Valerievich (Shestakou, Yury Valerievich) Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich)	ШАСТАКОЎ, Юрый Валер'евіч	ШЕСТАКОВ, Юрий Валерьевич	Indirizzo: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Giudice e vice presidente presso il tribunale del distretto Moskovski della città di Minsk. Direttamente coinvolto nella repressione giudiziaria di dimostranti pacifici il 19 dicembre 2010. Il 20 e 27 dicembre 2010 ha condannato gli attivisti della società civile Illya Vasilievich, Nadzeya Chayukhova, Tatsiana Radzetskaya, Siarhei Kanapatski e Volha Damarad a 10 giorni di carcere. Il 20 dicembre 2010 ha condannato l'attivista Siarhei Kanapatski per la commemorazione della repressione del 19 dicembre 2010. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
175.	Shuhaeu, Siarhei Mikhailavich (Shuhayeu, Siarhei Mikhailavich) Shugaev, Sergei Mikhailovich (Shugayev, Sergey Mikhailovich)	ШУГАЕЎ, Сяргей Міхайлавіч	ШУГАЕВ, Сергей Михайлович	Indirizzo: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Capo della divisione del KGB per il controspionaggio ed ex vice capo della commissione del KGB per il controspionaggio. Responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica.
176.	Shved, Andrei Ivanavich Shved, Andrei Ivanovich (Shved, Andrey Ivanovich)	ШВЕД, Андрэй Іванавіч	ШВЕД, Андрей Иванович		Capo del comitato statale per la consulenza giuridica Ex vice capo della commissione d'inchiesta, ex vice procuratore generale e capo del dipartimento investigativo. Su richiesta del KGB, nel 2011 ha avviato le indagini su Ales Byaliatski, uno dei massimi difensori dei diritti dell'uomo, capo del centro bielorusso Vyasna per i diritti umani, vice presidente della FIDH. A. Byaliatski operava in difesa e a sostegno delle vittime delle azioni repressive in relazione alle elezioni del 19 dicembre 2010 e alla repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
177.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich Shikarov, Vladislav Aleksandrovich	ШЫКАРОЎ, Уладзімлаў Аляксандравіч	ШИКАРОВ, Владислав Александрович		Giudice presso il tribunale del distretto Zheleznodorozhny di Vitebsk. Ha condannato in appello numerosi dimostranti, benché fossero stati assolti dal tribunale di primo grado. Responsabile dell'esecuzione di sanzioni amministrative e penali motivate politicamente contro rappresentanti della società civile, compreso l'attivista politico Siarhei Kavalenka.
178.	Shylko, Alena Mikalaeuna Shilko, Elena Nikolaevna (Shilko, Yelena Nikolaevna)	ШЫЛЬКО, Алена Мікалаеўна	ШИЛЬКО, Елена Николаевна	Indirizzo: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Giudice presso il tribunale della città di Minsk, ex giudice presso il tribunale del distretto Moskovski della città di Minsk Direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria di dimostranti pacifici il 19 dicembre 2010. Il 20, 24 e 30 dicembre 2010 ha condannato i seguenti attivisti della società civile: Ihar Shershan a 12 giorni di carcere, Zmitser Shurkhai a 10 giorni e Franak Viachorka a 12 giorni. Il 24 gennaio 2012 ha respinto il ricorso di Ales Byalyatski contro la sentenza impostagli dal tribunale del distretto Pervomaiski di Minsk sebbene il processo di Byalyatski sia stato condotto in palese violazione del codice di procedura penale. Byalyatski si è occupato della difesa e dell'assistenza delle persone che hanno subito azioni repressive in relazione alle elezioni del 19 dicembre 2010 e alla repressione della società civile e dell'opposizione democratica. Questo giudice ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
179.	Siankevich, Eduard Aliaksandravich Senkevich, Eduard Aleksandrovich	СЯНЬКЕВІЧ, Эдуард Аляксандравіч	СЕНЬКЕВИЧ, Эдуард Александрович	Data di nascita: 15.4.1952 Luogo di nascita: Slonim, regione di Hrodna	Membro della Camera bassa del Parlamento, ex vice capo del comitato permanente per la legge, ex procuratore della regione di Mohilev. Responsabile della repressione della società civile in seguito alle elezioni del dicembre 2010.
180.	Siarheenka, Ihar Piatrovich Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenko, Igor Petrovich)	СЯРГЕЕНКА, Ігар Пятровіч	СЕРГЕЕНКО, Игорь Петрович	Data di nascita: 14.1.1963 Luogo di nascita: Stolitsa, regione di Vitebsk	Primo vice capo del KGB, ex capo del KGB della regione di Mohilev. Responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica nella regione di Mohilev e in Bielorussia.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
181.	Simakhina, Liubou Siarheeuna Simakhina, Liubov Sergeevna	СІМАХІНА, Любоў Сяргееўна	СИМАХИНА, Любовь Сергеевна	Indirizzo: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Giudice presso il tribunale del distretto Moskovski della città di Minsk Direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria di dimostranti pacifici il 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato l'attivista della società civile Siarhei Barsukou a 12 giorni di carcere. L'8 novembre 2011 ha condannato l'attivista della società civile Paval Siarhei a 7 giorni di carcere. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
182.	Simanau Aliaksandr Anatolievich Simonov Aleksandr Anatolievich	СІМАНАЎ, Аляксандр Анатольевіч	СИМОНОВ, Александр Анатольевич	Data di nascita: 1952, Brahin, regione di Homel DI: 3100552C033PB6	Ex vice ministro della giustizia incaricato del personale giudiziario, dell'ideologia e del controllo dell'esecuzione delle condanne. Le sue funzioni comprendono la supervisione e il controllo del personale giudiziario. È stato responsabile del ruolo e dell'azione del ministero della giustizia e della magistratura bielorussi, importanti strumenti di repressione della popolazione, imponendo la propaganda di Stato nella magistratura e assicurando che i membri del personale giudiziario prendano decisioni che siano in linea con la natura repressiva del regime o ignorino deliberatamente gli atti illeciti commessi dai servizi di sicurezza contro la popolazione.
183.	Simanouski Dmitri Valerevich Simanovski Dmitri Valerievich	СІМАНОЎСКІ, Дмітрый Валер'евіч	СИМАНОВСКИЙ, Дмитрий Валериевич		Procuratore generale del distretto Pervomaiski di Minsk. Ha trattato il caso di Dmitri Bondarenko. L'accusa presentata denota una chiara e immediata motivazione politica e costituisce una palese violazione del codice di procedura penale. Si fondava su un'erronea classificazione degli eventi del 19 dicembre 2010, non giustificata da indizi, prove e deposizioni di testimoni.
184.	Sirenka, Viktar Ivanavich Sirenko, Viktor Ivanovich	СІРЭНКА, Віктар Іванавіч	СИРЕНКО, Виктор Иванович	Data di nascita: 4.3.1962 DI: 3040362B062PB7	DI: 3040362B062PB7 Capo della commissione sanitaria della città di Minsk ed ex primario chirurgo presso l'ospedale per le emergenze di Minsk Non si è opposto al rapimento del candidato alla presidenza Nekliayev, trasferito al suo ospidale dopo essere stato brutalmente percosso il 19 dicembre 2010, e, non avendo avvertito la polizia, si è reso complice dell'azione di ignoti. Tale acquiscenza gli è valsa una promozione.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
185.	Sivakau, Iury Leanidavich (Sivakau, Yury Leanidavich) Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich	СІВАКАЎ, Юрый Леанідавіч	СИВАКОВ, Юрий Леонидович	Data di nascita: 5.8.1946, Luogo di nascita: regione di Sakhalin	Ha orchestrato le sparizioni irrisolte di Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski e Dmitri Zavadski, avvenute in Bielorussia nel periodo 1999-2000. Vicerettore dell'Istituto di management di Minsk, ex ministro del turismo e dello sport, ex ministro dell'interno ed ex vicecapo dell'amministrazione presidenziale.
186.	Skurat, Viktar Vatslavavich Skurat, Viktor Vatslavovich	СКУРАТ, Віктар Вацлававіч	СКУРАТ, Виктор Вацлавович		Capo della direzione municipale di Minsk del dipartimento di pubblica sicurezza del ministero dell'interno. Nel febbraio 2011 ha ricevuto un premio e una lettera di encomio dal presidente Lukashenka per la sua attiva partecipazione e per l'esecuzione degli ordini durante la repressione delle manifestazioni del 19 dicembre 2010.
187.	Slizheuski, Aleh Leanidavich Slizhevski, Oleg Leonidovich	СЛІЖЭЎСКІ, Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ, Олег Леонидович	Data di nascita: 16.8.1972 Luogo di nascita: Hrodna Indirizzo: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BIELORUSSIA	Ministro della giustizia, membro della Commissione elettorale centrale ed ex capo della sezione per le organizzazioni sociali e i partiti politici del Ministero della giustizia. In quanto membro della Commissione elettorale centrale, è stato responsabile delle violazioni delle norme elettorali internazionali commesse durante le elezioni svolte dal 2007 in avanti. In virtù delle posizioni occupate nell'ambito del Ministero della giustizia e del controllo che esercita sul sistema giudiziario, ha partecipato attivamente alla repressione della società civile e dell'opposizione democratica, rifiutando la registrazione di ONG e partiti politici, cosa che in numerosi casi ne ha provocato l'abolizione.
188.	Smalenski, Mikalai Zinouevich Smolenski, Nikolai Zinovievich	СМАЛЕНСКІ, Мікалай Зіноўевіч	СМОЛЕНСКИЙ, Николай Зиновьевич		Vice capo del Centro antiterrorismo della CSI ed ex vice capo del KGB, incaricato del personale e delle sue attività. Responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica.
189.	Stosh, Mikalai Mikalaevich Stosh, Nikolai Nikolaevich	СТОШ, Мікалай Мікалаевіч	СТОШ, Николай Николаевич		Ex capo della Commissione elettorale regionale della regione di Homel per le elezioni presidenziali del 2010. Come presidente di una Commissione elettorale regionale è stato responsabile delle violazioni delle norme internazionali in materia elettorale durante le elezioni presidenziali del 19 dicembre 2010 nella regione di Homel.
190.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich Stepurko, Vladimir Mikhailovich	СЦЯПУРКА, Уладзімір Міхайлавіч	СТЕПУРКО, Владимир Михайлович	Indirizzo: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Giudice presso il tribunale cittadino di Minsk. Ha respinto, in qualità di presidente del tribunale, i ricorsi contro le sentenze di condanna degli attivisti politici e della società civile Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Dmitri Bondarenko, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret e Oleg Fedorkevich. I processi hanno costituito una palese violazione del codice di procedura penale.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
					Il 24 gennaio 2012 ha respinto il ricorso di Ales Byalyatski contro la sentenza impostagli dal tribunale del distretto di Pervomaiski di Minsk sebbene il processo di Byalyatski sia stato condotto in palese violazione del codice di procedura penale. Byalyatski si è occupato della difesa e dell'assistenza delle persone che hanno subito azioni repressive in relazione alle elezioni del 19 dicembre 2010 e alla repressione della società civile e dell'opposizione democratica.
191.	Stuk, Aliaksei Kanstantsinavich Stuk, Aleksei Konstantinovich (Stuk, Alexey Konstantinovich)	СТУК, Аляксей Канстанцінавіч	СТУК, Алексей Константинович	Data di nascita: 1959 Indirizzo: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная 22	Vice procuratore generale. Nel 2007-2008 ha avviato procedimenti nei confronti di media e giornalisti indipendenti e partiti dell'opposizione. Ha autorizzato perquisizioni da parte di agenti del KGB dei locali di "Radio Racyja", radio "ERB", della TV "Belsat", dell'ufficio di Hrodno del fronte popolare bielorusso e dell'ONG "Batskavshchyna", nonché degli appartamenti di 17 giornalisti.
192.	Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich Sukhorenko, Stepan Nikolaevich	СУХАРЭНКА, Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО, Степан Николаевич	Data di nascita: 27.1.1957 Luogo di nascita: Zdudichi, regione di Homel Indirizzo: Ambasciata della Repubblica di Bielorussia presso la Repubblica d'Armenia Erevan	Ambasciatore del ministero bielorusso degli affari esteri, ex presidente del KGB. Ha minacciato gli attivisti pacifici prima delle manifestazioni del 2006 ed è stato fra i principali responsabili della repressione dell'opposizione democratica e della società civile dopo i brogli nelle elezioni. È stato anche il promotore di emendamenti legislativi e leggi intesi a reprimere l'opposizione democratica e la società civile.
193.	Sukhau Dzmitri Viachaslavavich (Sukhau Dzimitry Vyachyaslavavich) Sukhov Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovich)	СУХАЎ, Дзмітрі Вячаслававіч	СУХОВ, Дмитрий Вячеславович	Indirizzo: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Tenente colonnello, agente segreto del controspionaggio militare del KGB. Ha falsificato elementi di prova e ha usato le minacce al fine di estorcere le confessioni degli attivisti dell'opposizione presso il centro di detenzione del KGB di Minsk dopo la repressione della manifestazione di protesta post-elettorale a Minsk il 19 dicembre 2010. È direttamente responsabile delle violazioni dei diritti umani fondamentali dei prigionieri politici e degli attivisti dell'opposizione mediante l'uso eccessivo della forza esercitata contro di loro. Le sue azioni hanno costituito una diretta violazione degli impegni internazionali della Bielorussia nel settore dei diritti umani.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
194.	Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna (Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna) Svistunova, Valentina Nikolaevna (Svistunova, Valentina Nikolayevna)	СВІСТУНОВА, Валянціна Мікалаеўна	СВИСТУНОВА, Валентина Николаевна	Indirizzo: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Giudice presso il tribunale del distretto centrale di Minsk. Nel 2010-2011 ha comminato pene pecuniarie e detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche nei seguenti casi: a) 21.7.2011, Bandarenka Volha, 10 giorni di carcere; b) 21.7.2011, Ruskaya Volha, 11 giorni di carcere; c) 20.12.2010, Marchyk Stanislaw, 15 giorni di carcere; d) 20.12.2010, Stanchyk Alyaksandr, 10 giorni di carcere; e) 20.12.2010, Anyankow Syarhey, 10 giorni di carcere. Il 26 marzo 2013 ha comminato pene pecuniarie all'attivista Aliaksandr Yarashevich. Ha ripetutamente comminato pene detentive a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia.

▼M5

———

▼M3

196.	Talstashou, Aliaksandr Alehavich Tolstashov, Aleksandr Olegovich	ТАЛСТАШОЎ, Аляксандр Алегавіч	ТОЛСТАШОВ, Александр Олегович	Indirizzo: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Capo della commissione del KGB per la protezione dell'ordine costituzionale e la lotta al terrorismo. Responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica.
197.	Taranda, Aliaksandr Mikhailavich Taranda, Aleksandr Mikhailovich	ТАРАНДА, Аляксандр Міхайлавіч	ТАРАНДА, Александр Михайлович	Indirizzo: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Vicedirettore della testata e principale organo di propaganda dell'amministrazione presidenziale "Sovietskaia Belarus". Responsabile della propaganda di Stato nella stampa scritta che ha appoggiato e giustificato la repressione di esponenti dell'opposizione democratica e della società civile, sistematicamente rappresentati in modo negativo e spregiativo attraverso la diffusione di informazioni falsate e inesatte, in particolare dopo le elezioni presidenziali del 2010.
198.	Tarapetskaia, Halina Mikhailauna (Tarapetskaya, Halina Mikhailauna) Toropetskaia, Galina Mikhailovna (Toropetskaya, Galina Mikhailovna)	ТАРАПЕЦКАЯ, Галіна Міхайлаўна	ТОРОПЕЦКАЯ, Галина Михайловна	Indirizzo: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013	Vicedirettore della testata e principale organo di propaganda dell'amministrazione presidenziale "Sovietskaia Belarus". Responsabile della propaganda di Stato nella stampa scritta che ha fomentato, sostenuto e giustificato la repressione dell'opposizione democratica e della società civile, sistematicamente rappresentate in modo negativo e spregiativo attraverso la diffusione di informazioni falsate, in particolare dopo le elezioni presidenziali del 2010.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
▼M4 ►C1 199. ◄	Ternavsky, Anatoly Andreevich (Ternavski, Anatoli Andrievich Ternavskiy, Anatoly Andreyevich)	ТЕРНАВСКИЙ, Анатолий Андрэевіч	ТЕРНАВСКИЙ, Анатолий, Андреевич	Data di nascita: 1950 Luogo di nascita: Donetsk, Ucraina.	Persona vicina ai membri della famiglia del presidente Lukashenko. La sua società Univest-M è un partner del club sportivo del presidente, e fino al maggio 2011 aveva nel suo organico la nuora del presidente. Sostiene il regime, in particolare finanziariamente mediante versamenti di Univest-M al ministero degli interni bielorusso, alla Società radiotelevisiva bielorussa (di Stato), e al sindacato della Camera dei rappresentanti dell'Assemblea nazionale. Trae vantaggio dal regime mediante attività economiche su larga scala in Bielorussia. Una controllata di Univest-M, FLCC, è il principale operatore nel settore del petrolio e degli idrocarburi. Univest-M è anche una delle maggiori società immobiliari in Bielorussia. Attività economiche di queste dimensioni non sarebbero possibili senza l'approvazione del regime di Lukashenko. Sponsorizza vari club sportivi tramite Univest-M, il che contribuisce alle buone relazioni con il presidente Lukashenko.
▼M5 ———					
▼M3 201.	Traulka Pavel Traulko Pavel	Траулька, Павел	Траулько, Павел		Tenente colonnello, ex agente segreto del controspionaggio militare del KGB (attualmente capo del servizio stampa del comitato investigativo della Bielorussia recentemente costituito). Ha falsificato elementi di prova e ha usato le minacce al fine di estorcere le confessioni degli attivisti dell'opposizione presso il centro di detenzione del KGB di Minsk dopo la repressione della manifestazione di protesta post-elettorale a Minsk il 19 dicembre 2010. È stato direttamente responsabile dell'uso di pene o trattamenti crudeli, inumani e degradanti e della negazione del diritto a un processo equo. Le sue azioni hanno costituito una diretta violazione degli impegni internazionali della Bielorussia nel settore dei diritti umani.
202.	Yuriy Igorevich Trutko	Юрий Игоревич Трутко		Vice capo della colonia penitenziaria IK-2 di Bobruisk	Responsabile del trattamento disumano e crudele dei prigionieri politici D. Bondarenko, A. Sannikau e A. Beliatski nella colonia penitenziaria IK-2 a Bobruisk. Sotto la sua supervisione, nella colonia penitenziaria gli attivisti dell'opposizione sono stati torturati, messi in cella d'isolamento ed è stato loro negato l'accesso all'assistenza legale. Trutko ha esercitato pressioni su A. Beliatski e A. Sannikau per costringerli a firmare una richiesta di grazia.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
203.	Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fiodarauna; Tselitsa, Lidziya Fiodarauna) Telitsa, Lidiia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna; Telitsa, Lidiya Fedorovna)	ЦЕЛІЦА, Лідзія Федараўна	ТЕЛИЦА, Лидия Федоровна	Indirizzo: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты «Правда», 27	Giudice presso il tribunale del distretto Moskovski della città di Minsk Direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria di dimostranti pacifici il 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato l'attivista della società civile Mikhail Barsukou a 10 giorni di carcere. Ha condotto il processo in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
204.	Tsertsel, Ivan Stanislavavich Tertel, Ivan Stanislavovich	ЦЕРЦЕЛЬ, Іван Станіслававіч	ТЕРТЕЛЬ, Иван Станиславович	Indirizzo: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Vice capo del KGB incaricato della criminalità economica e della lotta contro la corruzione. Responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica.
205.	Tsitsiankova, Alena Viktarauna Titenkova, Elena Viktorovna (Titenkova, Yelena Viktorovna)	ЦІЦЯНКОВА, Алена Віктараўна	ТИТЕНКОВА, Елена Викторовна	Indirizzo: Минская областная юридическая консультация № 1 220005 г. Минск, ул. Красная,18	Ex giudice presso il tribunale del distretto Partizanski della città di Minsk Direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria di dimostranti pacifici il 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato gli attivisti della società civile Anton Hulak, Ales Milinets, Paval Kamarou e Siarhei Piatrushyn rispettivamente a 15, 12 e 11 giorni di carcere. Nel luglio del 2011 ha condannato altri attivisti a 5 e 10 giorni di carcere. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
206.	Tupik, Vera Mikhailauna Tupik, Vera Mikhailovna	ТУПІК, Вера Міхайлаўна	ТУПИК, Вера Михайловна	Indirizzo: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Giudice presso il tribunale cittadino di Minsk. Ex vice presidente e giudice presso il tribunale del distretto Leninski della città di Minsk. Ex giudice presso il tribunale del distretto Frunzensky della città di Minsk. Ex giudice presso i Ex giudice presso il tribunale del distretto Frunzensky della città di Minsk. Direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria di dimostranti pacifici il 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato i seguenti attivisti della società civile: Natallia Vasilievich a 15 giorni di carcere, e Katsiaryna Parfilieva, Alyaksandr Piatnitski e Sviatlana Rasliakova a 10 giorni. Nel luglio del 2011 ha condannato altri attivisti a 10 giorni di carcere. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
207.	Tushynski Ihar Heraninavich Tushinski Igor Geroninovich	ТУШЫНСКИЙ, Ігар Геранінавіч	ТУШИНСКИЙ, Игорь Геронинович	Indirizzo: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BIELORUSSIA	Vice ministro della giustizia incaricato del supporto giuridico alle istituzioni preposte alla stesura di atti legislativi e normativi in materia economica e della registrazione delle entità giuridiche. Responsabile del ruolo e dell'azione del ministero della giustizia e della magistratura bielorussi, importanti strumenti di repressione della popolazione, imponendo la propaganda di Stato nella magistratura, che provoca e giustifica le repressione contro l'opposizione democratica e la società civile, nonché negando o revocando la registrazione di ONG e partiti politici.
208.	Unukevich, Tamara Vasileuna Vnukevich, Tamara Vasilievna	УНУКЕВІЧ, Тамара Васільеўна	ВНУКЕВИЧ, Тамара Васильевна	Indirizzo: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Giudice presso il tribunale cittadino di Minsk. Ha respinto, in qualità di giudice a latere, i ricorsi contro le sentenze di condanna degli attivisti politici e della società civile Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets. I processi hanno costituito una palese violazione del codice di procedura penale.
209.	Utsiuryn, Andrei Aliaksandravich (Utsiuryn, Andrey Aliaksandravich; Utsyuryn, Andrei Aliaksandravich) Vtiurin, Andrei Aleksandrovich (Vtiurin, Andrey Aleksandrovich; Vtyurin, Andrei Aleksandrovich)	УЦЮРЫН, Андрэй Аляксандравіч	ВТЮРИН, Андрей Александрович	Data di nascita: 1971, Penza (Russia)	Capo del reparto di sicurezza del presidente. Vari membri del suo servizio hanno preso parte, sotto la sua supervisione, agli interrogatori degli attivisti politici dopo le manifestazioni del 19 dicembre 2010.
210.	Vakulchyk, Valery Paulavich Vakulchik, Valeri Pavlovich	ВАКУЛЬЧЫК, Валерый Паўлавіч	ВАКУЛЬЧИК, Валерий Павлович	Data di nascita: 19.6.1964, Regione di Brest Indirizzo: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	Capo del KGB, ex capo della commissione d'inchiesta, ex capo del centro operativo e di analisi dell'amministrazione presidenziale, responsabile delle telecomunicazioni, inclusi la sorveglianza, il filtraggio, il controllo e gli interventi relativi ai diversi canali di comunicazione, ad esempio Internet. In quanto capo del KGB è responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
211.	Valchkova, Maryiana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna) Volchkova, Marianna Leonidovna	ВАЛЧКОВА, Марыяна Леанідаўна	ВОЛЧКОВА Марианна Леонидовна	Indirizzo: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Семашко, 33	Giudice presso il tribunale del distretto Partizanski di Minsk. Nel 2010-2011 ha comminato pene pecuniarie e detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche nei seguenti casi: a) 7.7.2011, Lelikaw Andrey, 7 giorni di carcere; b) 7.7.2011, Lapatsik Yawhen, pena ignota; c) 7.7.2011, Syarheyew Uladzimir, 11 giorni di carcere; d) 4.7.2011, Stsepanenka Alyaksandr, 5 giorni di carcere; e) 4.7.2011, Plyuto Tatsyana, 20 unità di base giornaliere (700 000 BLR); f) 23.6.2011 Shewtsow Syarhey, 20 unità di base giornaliere (700 000 BLR); g) 20.12.2010, Furman Viktar, 11 giorni di carcere; h) 20.12.2011, Astashow Anton, 11 giorni di carcere; i) 20.12.2011, Navumava Valyantsina, 11 giorni di carcere. Il 24 settembre 2012 ha condannato Andrei e Aliaksei Dvaretski a 3 giorni di carcere per aver lanciato un invito al boicottaggio alla vigilia delle elezioni. Ha ripetutamente comminato pene detentive e ingenti pene pecuniarie a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia.

▼M5

———

▼M3

213.	Varenik, Natallia Siamionauna Varenik, Natalia Semenovna (Varenik, Natalya Semyonovna)	ВАРЭНІК, Наталля Сяменаўна	ВАРЕНИК, Наталья Семеновна	Indirizzo: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Giudice presso il tribunale del distretto Frunzenski della città di Minsk È stata direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria dei manifestanti pacifici del 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010 ha condannato gli attivisti della società civile Valiantsina Furman e Vadzim Klysheika a 10 giorni di carcere. Ha condotto il processo in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
214.	Vasilevich, Ryhor Aliakseevich Vasilevich, Grigori Alekseevich (Vasilevich, Grigoriy Alekseyevich)	ВАСІЛЕВІЧ, Рыгор Аляксеевіч	ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алексеевич	Data di nascita: 13.2.1955 DI: 3130255A011PB5	Professore presso l'Università statale di Bielorussia Ex procuratore generale, ex membro della Camera alta del parlamento Ha supervisionato i procedimenti giudiziari nei confronti di tutte le persone detenute dopo la repressione delle manifestazioni pacifiche del 19 dicembre 2010.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
215.	Vasilieu, Aliaksei Aliaksandravich (Vasilyeu, Aliaksey Aliaksandravich) Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich (Vasilyev, Alexey Alexandrovich)	ВАСІЛЬЕЎ, Аляксей Аляксандравіч	ВАСИЛЬЕВ, Алексей Александрович		Direttore del Fondo di proprietà regionale. Ex capo della Commissione elettorale regionale della regione di Minsk per le elezioni presidenziali del 2010. Come presidente di una Commissione elettorale regionale è stato responsabile delle violazioni delle norme internazionali in materia elettorale durante le elezioni presidenziali del 19 dicembre 2010 nella regione di Minsk.
216.	Vehera, Viktar Paulavich Vegera, Viktor Pavlovich	ВЕРЕРА, Віктар Паўлавіч	ВЕГЕРА, Виктор Павлович		Ex primo vice capo del KGB, responsabile del controspionaggio. In pensione dal 1º aprile 2013 e assegnato alle forze di riserva. Responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica. All'origine del caso del prigioniero politico Ales Byaliatski, uno dei massimi difensori dei diritti umani, capo del gruppo bielorusso di difesa dei diritti umani "Vyasna", vice presidente della FIDH. A. Byaliatski operava in difesa e a sostegno delle vittime delle azioni repressive connesse alle elezioni del 19 dicembre 2010 e alla repressione della società civile e dell'opposizione democratica.
217.	Volkau, Siarhei Mikhailavich Volkov, Sergei Mikhailovich (Volkov, Sergey Mikhailovich)	ВОЛКАЎ, Сяргей Міхайлавіч	ВОЛКОВ, Сергей Михайлович		Ha partecipato attivamente alla repressione della società civile in Bielorussia. In quanto ex capo della commissione del KGB per l'intelligence è stato responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica.
218.	Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich (Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich) Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich)	ЯКУНЧЫХІН, Аляксандр Анатольевіч	ЯКУНЧИХИН, Александр Анатольевич	Indirizzo: Суд Центрального района г. Минска 220030, г. Минск, ул. Кирова, 21	Giudice presso il tribunale del distretto centrale di Minsk. Nel 2010-2011 ha comminato pene pecuniarie e detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche nei seguenti casi: a) 17.11.2011, Makayew Alyaksandr, 5 giorni di carcere; b) 7.7.2011, Tukay Illya, 12 giorni di carcere; c) 7.7.2011, Shapchyts Yawhen, 12 giorni di carcere; d) 31.1.2011, Kulakow Lyeanid, 30 unità di base giornaliere (1 050 000 BLR);

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
					e) 21.12.2010, Yaromyenak Uladzimir, 15 giorni di carcere; f) 20.12.2010, Daroshka Alyaksey, 12 giorni di carcere; g) 20.12.2010, Kakhno Herman, 12 giorni di carcere. h) 20.12.2010, Palyakow Vital, 15 giorni di carcere. Il 27 gennaio 2012 ha condannato il difensore dei diritti umani Aleh Volchek a 4 giorni di carcere.Il 26 marzo 2012 ha condannato l'attivista Pavel Balanau a 2 giorni di carcere e ha comminato pene pecuniarie all'attivista Uladzimir Dzmitrakou. Ha comminato pene detentive a un altro attivista il 18 luglio 2012. Ha ripetutamente comminato pene detentive e ingenti pene pecuniarie a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia.
219.	Yarmalitski, Siarhei Uladzimiravich Ermolitski, Sergei Vladimirovich (Yermolitski, Sergei Vladimirovich)	ЯРМАЛІЦКІ, Сяргей Уладзіміравіч	ЕРМОЛИЦКИЙ, Сергей Владимирович		Direttore del campo di prigionia di Shklov. È stato responsabile del trattamento disumano dei detenuti e della persecuzione dell'ex candidato alla presidenza Nikolai Statkevich, che è stato imprigionato in relazione agli eventi del 19 dicembre 2010, e di altri detenuti.
220.	Yuferytsyn, Dzmitry Viktaravich (Iuferytsyn, Dzmitry Viktaravich) Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich (Yuferitsin, Dmitri Viktorovich; Iuferitsyn, Dmitry Viktorovich)	ЮФЕРЫЦЫН, Дзмітрый Віктаравіч	ЮФЕРИЦЫН, Дмитрий Викторович		Ex giudice presso il tribunale del distretto Leninski di Minsk. Nel 2010 ha comminato pene pecuniarie e detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche nei seguenti casi: a) 20.12.2010, Charukhin Kanstantsin, 30 unità di base giornaliere (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Yarmola Mikalay, 15 giorni di carcere; c) 20.12.2010, Halka Dzmitry, 10 giorni di carcere; d) 20.12.2010, Navumaw Viktar, 12 giorni di carcere; e) 20.12.2010, Haldzenka Anatol, 10 giorni di carcere. Ha ripetutamente comminato pene detentive e ingenti pene pecuniarie a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
221.	Zaharouski, Anton Uladzimiravich Zagorovski, Anton Vladimirovich	ЗАГАРОЎСКІ, Антон Уладзіміравіч	ЗАГОРОВСКИЙ, Антон Владимирович		Procuratore della città di Minsk, ex procuratore del distretto Frunzenski di Minsk, incaricato del procedimento contro il manifestante Vasili Parfenkov. Responsabile dell'esecuzione di sanzioni amministrative e penali motivate politicamente contro rappresentanti della società civile.
222.	Zaitsau, Vadzim Iurievich Zaitsev, Vadim Iurievich	ЗАЙЦАЎ, Вадзім Юр'евіч	ЗАЙЦЕВ, Вадим Юрьевич	Data di nascita: 1964, regione di Zhitomyr, Ucraina (URSS)	Direttore generale della società semiprivata Cosmos TV, nominato dal governo bielorusso in quanto rappresentante dello Stato. Ex capo del KGB. Responsabile di aver fatto del KGB il principale organo repressivo della società civile e dell'opposizione democratica. Responsabile della divulgazione, attraverso i media, di informazioni false sui manifestanti del 19 dicembre 2010, in cui li si accusa di aver trasportato materiali da utilizzare come armi improprie. Ha attentato personalmente alla vita e all'incolumità fisica della moglie e del figlio dell'ex candidato alla presidenza Andrei Sannikov. È il principale mandante di molestie illegittime e atti di tortura nei confronti di esponenti dell'opposizione democratica e di maltrattamenti di prigionieri.
223.	Zaitsava, Viktoryia Henadzeuna Zaitseva, Viktoria Gennadievna	ЗАЙЦАВА, Вікторія Генадзеўна	ЗАЙЦЕВА, Виктория Геннадьевна		Giudice presso il tribunale cittadino di Minsk. Ha respinto, in qualità di giudice a latere, i ricorsi contro le sentenze di condanna dell'ex candidato alla presidenza Andrei Sannikov, degli attivisti politici e della società civile Ilia Vasilevich, Fiodor Mirzayanov, Oleg Gnedchik e Vladimir Yeriomenok. I processi hanno costituito una palese violazione del codice di procedura penale.
224.	Zakharau, Aliaksei Ivanavich Zakharov, Aleksei Ivanovich (Zakharov, Alexey Ivanovich)	ЗАХАРАЎ, Аляксей Іванавіч	ЗАХАРОВ, Алексей Иванович		Ha partecipato attivamente alla repressione della società civile in Bielorussia. In quanto ex capo della commissione militare del KGB per il controspionaggio è stato responsabile dell'attività repressiva del KGB contro la società civile e l'opposizione democratica. Sotto la sua supervisione, il personale del KGB ha partecipato agli interrogatori di attivisti politici dopo la manifestazione del 19 dicembre 2010.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
225.	Zapasnik, Maryna Sviataslavauna Zapasnik, Marina Sviatoslavovna	ЗАПАСНІК, Марына Святаславаўна	ЗАПАСНИК, Марина Святославовна	Indirizzo: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Giudice presso il tribunale del distretto Leninski di Minsk. Nel 2011 ha comminato pene pecuniarie e detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche nei seguenti casi: a) 18.7.2011, Palyakow Vital, 12 giorni di carcere; b) 7.7.2011, Marozaw S., 10 giorni di carcere; c) 7.7.2011, Badrahin Alyaksandr, 10 giorni di carcere; 7.7.2011, Marozova S., 10 giorni di carcere; e) 7.7.2011, Varabey Alyaksandr, 15 giorni di carcere; f) 4.7.2011, Mazurenka Mikita, 10 giorni di carcere. Il 17 e il 26 luglio 2012 ha condannato l'attivista Ivan Amelchanka rispettivamente a 12 e 15 giorni di carcere. Il 7 dicembre 2012 ha condannato l'attivista Ales Pushkina a 12 giorni di carcere. Ha ripetutamente comminato pene detentive a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia.
226.	Zhadobin, Iury Viktaravich (Zhadobin, Yury Viktaravich) Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktorovich)	ЖАДОБІН, Юрый Віктаравіч	ЖАДОБИН, Юрий Викторович	Data di nascita: 14.11.1954 DI: 3141154A021PB0	Ministro della difesa. In quanto membro del Consiglio di sicurezza, approva le decisioni repressive assunte a livello ministeriale, fra cui la decisione di reprimere le manifestazioni pacifiche del 19 dicembre 2010. Dopo dicembre 2010 ha celebrato la "disfatta delle forze distruttive" riferendosi all'opposizione democratica.
227.	Zhuk Alena Siamionauna (Zhuk Alena Syamionauna) Zhuk Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna)	ЖУК, Алена Сямёнаўна	ЖУК, Елена Семеновна		Giudice presso il tribunale del distretto Pervomayskij di Vitsebsk. Il 24 febbraio 2012 ha condannato Syarhei Kavalenka, considerato prigioniero politico dall'inizio del febbraio 2012, a due anni e un mese di prigione per violazione della sospensione condizionale. Alena Zhuk direttamente responsabile delle violazioni dei diritti umani perché ha negato a Syarhei Kavalenka il diritto a un processo equo. A Syarhei Kavalenka è stata inflitta in precedenza una sospensione condizionale della pena per aver issato una bandiera bianca-rossa-bianca storica vietata a Vitsebsk, simbolo dell'opposizione. La successiva condanna pronunciata da Alena Zhuk è stata sproporzionatamente dura data la natura del reato e non è stata conforme al codice penale della Bielorussia. Le azioni di Alena Zhuk hanno costituito una diretta violazione degli impegni internazionali della Bielorussia nel settore dei diritti umani.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
228.	Zhuk, Dzmitry Aliaksandravich Zhuk, Dmitri Aleksandrovich	ЖУК, Дзмітрый Аляксандравіч	ЖУК, Дмитрий Александрович	Data di nascita: 7.7.1970 DI: 3070770A081PB7 Indirizzo: БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕГРАФНОЕ АГЕНТСТВО Республика Беларусь, 220030, Минск, ул. Кирова, 26	Direttore generale (CEO) dell'agenzia di stampa statale BELTA Responsabile della propaganda di Stato nei media che ha sostenuto e giustificato la repressione dell'opposizione democratica e della società civile il 19 dicembre 2010, anche ricorrendo ad informazioni falsificate.
229.	Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna (Zhukouskaya, Zhanna Aliakseyeuna) Zhukovskaia, Zhanna Alekseevna (Zhukovskaya, Zhanna Alekseyevna)	ЖУКОЎСКАЯ, Жанна Аляксееўна	ЖУКОВСКАЯ, Жанна Алексеевна	Indirizzo: Суд Фрунзенского района г. Минска 220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2	Giudice presso il tribunale del distretto Frunzensky della città di Minsk. È stata direttamente coinvolta nella repressione giudiziaria dei manifestanti pacifici del 19 dicembre 2010. Il 20 dicembre 2010, ha condannato gli attivisti della società civile Iryna Yarashevich e Mikhail Yakavenka, rispettivamente, a 15 e 10 giorni di carcere. Il 21 maggio 2011 ha condannato gli ex candidati alla presidenza Rymashevsky and Neklyaeu rispettivamente a 2 anni e a 3 anni di carcere con la sospensione condizionale della pena. Il 7 luglio 2011 ha condannato l'attivista della società civile Barys Sidareika a 10 giorni di carcere per aver partecipato ad una protesta silenziosa. Ha condotto i processi in palese violazione del codice di procedura penale. Ha ammesso l'uso di prove e testimonianze non pertinenti contro l'imputato.
230.	Zhukouski, Siarhei Kanstantsinavich Zhukovski, Sergei Konstantinovich	ЖУКОЎСКІ, Сяргей Канстанцінавіч	ЖУКОВСКИЙ, Сергей Константинович		Procuratore presso il distretto Zavodskoi di Minsk che tratta il caso di Khalip Irina, Martselev Sergei, Severinets Pavel, rappresentanti di spicco della società civile. L'accusa presentata denota una chiara e immediata motivazione politica e costituisce una palese violazione del codice di procedura penale. Si fondava su un'erronea classificazione degli eventi del 19 dicembre 2010, non giustificata da indizi, prove e deposizioni di testimoni.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
231.	Ziankevich, Valiantsina Mikalaeuna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna	ЗЯНЬКЕВІЧ, Валянціна Мікалаеўна	ЗЕНЬКЕВИЧ, Валентина Николаевна	Indirizzo: Минский городской суд 220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1	Giudice presso il tribunale della città di Minsk, ex giudice presso il tribunale del distretto Leninski di Minsk. Nel 2010 ha comminato pene pecuniarie e detentive a rappresentanti della società civile per le loro proteste pacifiche nei seguenti casi: a) 20.12.2010, Yarmolaw Yahor, 12 giorni di carcere; b) 20.12.2010, Palubok Alyaksandr, 15 giorni di carcere; c) 20.12.2010, Mikhalkin Zakhar, 10 giorni di carcere; d) 20.10.2010, Smalak Syarhey, 15 giorni di carcere; e) 20.12.2010, Vassilewski Alyaksandr, 15 giorni di carcere; Ha ripetutamente comminato pene detentive a persone coinvolte in proteste pacifiche e pertanto è stato responsabile della repressione della società civile e dell'opposizione democratica in Bielorussia.
232.	Zimouski Aliaksandr Leanidavich Zimovski, Aleksandr Leonidovich	ЎЗІМОЎСКІ, Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ, Александр Леонидович	Data di nascita: 10.1.1961 Luogo di nascita: Germania (RDT) DI: 3100161A078PB5	Consulente per i media ed ex presidente della Società radiotelevisiva. Ex membro della Camera alta del Parlamento. È stato il principale attore della propaganda del regime fino a fine dicembre 2010; ha sistematicamente denigrato l'opposizione e giustificato gravi violazioni dei diritti umani e ricorrenti atti di repressione dell'opposizione e della società civile in Bielorussia. Il 29 dicembre 2012 ha ammesso di essere stato reclutato per condurre una guerra dell'informazione e ha dichiarato orgogliosamente di averla condotta con successo e di non avere cambiato opinione.

▼M5

	Nome	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Motivi	Data di inserimento nell'elenco
	Volkov, Vitaliy Nikolayevich			Giudice presso il tribunale regionale di Shklov. Nel gennaio 2012 ha deciso di trasferire l'ex candidato presidenziale e attivista dell'opposizione N. Statkevich in una prigione di tipo chiuso a Mogilov sulla mera base di presunte violazioni delle regole sulla detenzione nella colonia penitenziaria IK-17 a Shklov. Questa decisione ha pertanto comportato violazioni dei diritti umani di N. Statkevich, fra cui la privazione del sonno, che ne hanno minacciato la salute.	9.7.2014

▼M3

B. Entità di cui all'allegato 4, paragrafo 1

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
1.	Beltechexport		'ЗАО Белтехзкспорт'	Repubblica di Bielorussia, 220012, Minsk, Nezavisimost ave., 86-B Tel: (+375 17) 263-63-83, Fax: (+375 17) 263-90-12	Entità precedentemente di proprietà di Vladimir Peftiyev. L'azionista di maggioranza è Dmitry Gurinovich, ex consulente di Peftiyev alla Velcom. Beltechexport trae vantaggio dal regime in quanto principale esportatore di armi e attrezzature militari di proprietà dello Stato o prodotte da imprese di proprietà statale. Fornisce sostegno anche economico al regime di Lukashenko attraverso la vendita delle armi.
2.	Private Unitary Enterprise (PUE) BT Telecommunications (Società privata unitaria di telecomunicazioni BT)		частное унитарное предприятие ЧУП 'БТ Телекоммуникации'		Entità controllata da Vladimir Peftiyev.
3.	Beltekh Holding	Белтех Холдинг			Entità precedentemente di proprietà di Vladimir Peftiyev. L'azionista di maggioranza è Dmitry Gurinovich, ex consulente di Peftiyev alla Velcom. Trae vantaggio dal regime di Lukashenko, in particolare mediante Beltechexport, che fa parte di Beltekh Holding. Beltechexport trae vantaggio dal regime in quanto principale esportatore di armi e attrezzature militari di proprietà dello Stato o prodotte da imprese di proprietà statale. Fornisce sostegno anche economico al regime di Lukashenko attraverso la vendita delle armi.
4.	Spetspriborservice	Спецприборсервис			Entità precedentemente controllata da Vladimir Peftiyev. Fa parte di BelTech Holding, il cui azionista di maggioranza è Dmitry Gurinovich, ex consulente di Peftiyev alla Velcom.
5.	LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Pobediteley Avenue 51/2, Room 15 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, корпус 2, помещение 15	Holding di Iury Chyzh. Iury Chyzh fornisce sostegno finanziario al regime di Lukashenko, in particolare tramite la sua holding LLC Triple.
6.	JLLC Neftekhimtrading	СООО НефтеХимТрейдинг		Registrato nel 2002, Minsk	Controllata di LLC Triple.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
7.	CJSC Askargoterminal	ЗАО Аскарготерминал			Controllata di LLC Triple.
8.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметал-лтрейд			Controllata di LLC Triple.
9.	JSC Berezovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			Controllata di LLC Triple.
10.	JV LLC Triple-Techno	СП ООО Трайпл- Техно			Controllata di LLC Triple.
11.	JLLC Variant	СООО Вариант			Controllata di LLC Triple.
12.	JLLC Triple-Dekor	СООО Трайпл- Декор			Controllata di LLC Triple.
13.	JCJSC QuartzMelProm	СЗАО Кварцмелпром			Controllata di LLC Triple.
14.	JCJSC Altersolutions	СЗАО Альтерсолюшнс			Controllata di LLC Triple.
15.	JCJSC Prostoremarket	СЗАО Простомаркет			Controllata di LLC Triple.
16.	JLLC AquaTriple	СП ООО Акватрайпл			Controllata di LLC Triple.
17.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			Controllata di LLC Triple.
18.	MSSFC Logoysk	ГСОК Логойск			Controllata di LLC Triple.
19.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			Controllata di LLC Triple.
20.	CJSC Dinamo- Minsk	ЗАО ФК Динамо-Минск			Controllata di LLC Triple.
21.	JLLC Triplepharm	СООО Трайплфарм			Controllata di LLC Triple.

▼M3

	Nome Traslitterazione della grafia bielorussa Traslitterazione della grafia russa	Nome (grafia bielorussa)	Nome (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco
22.	LLC Triple-Veles	ООО Трайпл-Велес			Controllata di LLC Triple.
23.	Univest-M	Юнивест			Entità controllata da Anatoly Ternavsky.
24.	FLLC Unis Oil	ИООО Юнис Ойл			Controllata di Univest-M.
25.	JLLC UnivestStroyInvest	СООО ЮнивестСтрой-Инвест			Controllata di Univest-M.